

**SONY®**

# Cyber-shot

**Digitalni fotoaparati**

**Upute za uporabu**

**DSC-S650/S700**



"Podrobnosti o naprednim funkcijama potražite u **"Cyber-shot priručniku"** (također sadržan na isporučenom CD-ROM-u).

**Upute za uporabu**

Prije uporabe uređaja, molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik i zadržite ga za buduću uporabu.

## Bilješka za korisnika

Broj modela i serijski broj nalaze se na donjoj strani uređaja. Zabilježite serijski broj na dolje označeno mjesto. Ove brojeve upotrijebite svaki put kad kontaktirate svog Sony prodavatelja u svezi s ovim proizvodom.

Broj modela DSC-S650/S700

Serijski broj \_\_\_\_\_

## UPOZORENJE

**Kako biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši ili vlazi.**

## VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Zbog osobne sigurnosti, molimo pažljivo pročitajte ova sigurnosne napomene prije uporabe uređaja. Sačuvajte ovaj priručnik za kasniju uporabu.

Pažljivo se pridržavajte svih upozorenja, mjera opreza i uputa navedenih na uređaju i u uputama za uporabu.

### Uporaba

#### Izvori napajanja

Uređaj se smije priključiti isključivo na izvor napajanja naveden na naljepnici. Ako niste sigurni koliki napon je dostupan u vašem domu, obratite se svom prodavatelju ili elektrodistributeru. Kod uređaja koji rade na baterije ili neki drugi izvor napajanja, pogledajte upute za uporabu.

#### Preopterećenje

Nemojte preopteretiti zidne utičnice, produžne kabele ili adapter iznad njihovih specifikacija jer može doći do požara ili električnog udara.

#### Ulaz tekućina i predmeta

Nikada nemojte gurati bilo kakve predmete kroz otvore na uređaju jer možete doći u dodir s dijelovima pod opasno visokim naponom ili uzrokovati kratki spoj i time požar ili električni udar. Nikada nemojte prolijevati bilo kakve tekućine preko uređaja.

#### Dodaci

Nemojte upotrebljavati dodatke koje ne preporučuje proizvođač jer mogu nastati opasne situacije.

#### Čišćenje

Odsposjite uređaj iz zidne utičnice prije čišćenja ili održavanja. Nemojte upotrebljavati tekuća sredstva za čišćenje ili raspršivače. Za čišćenje vanjskih površina uređaja, upotrijebite krpu blago natopljenu vodom.

## Instaliranje

### Voda i vlaga

Nemojte upotrebljavati uređaje priključne na mrežni napon u blizini vode, primjerice uz kadu za kupanje, umivaonik, sudoper, praonik, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena.

### Zaštita mrežnog kabela

Provedite mrežni kabel tako da se ne gazi po njemu i da se ne priklješti predmetima na njemu ili u blizini. Posebno pripazite na utikač, adaptere i mjesto gdje kabel izlazi iz uređaja.

### Dodatan pribor

Nemojte postavljati uređaj na nestabilna kolica, postolje, stativ, nosač i sl. Uređaj može pasti i uzrokovati ozbiljne ozljede djece ili odraslih te se oštetiti. Upotrebljavajte samo kolica, postolja, stative, nosače ili stolove koje preporučuje proizvođač uređaja.

### Ventilacija

Prorezi i otvori na uređaju namijenjeni su potrebnoj ventilaciji uređaja. Kako bi se osigurao pouzdan rad uređaja i kako bi se uređaj zaštitio od pregrijavanja, proreze i otvore nemojte nikada blokirati ili pokrivati.

- Nikada nemojte pokrivati proreze i otvore tekstilnim ili drugim materijalima.
- Nikada nemojte blokirati proreze i otvore stavljanjem uređaja na krevet, kauč, tepih ili drugu sličnu površinu.
- Nikada nemojte postavljati uređaj u skučen prostor kao što su polica za knjige ili ugradbeni ormarić, osim ako nije osigurana pravilna ventilacija.
- Nemojte postavljati uređaj u blizinu ili iznad radijatora ili grijalice te na mjestima izloženim izravnom suncu.

### Grmljavinsko nevrijeme

Kako biste dodatno zaštitili uređaj tijekom grmljavinskog nevremena i dok je uređaj bez nadzora ili se ne upotrebljava dulje vrijeme, odspojite utikač iz zidne utičnice i odspojite antenski ili kabelski sustav. Na taj način će se uređaj zaštititi od eventualnog udara munje i prenapona.

## Servisiranje

### Kvarovi koji zahtijevaju servis

Odspojite uređaj iz zidne utičnice i obratite se stručnom servisnom osoblju u sljedećim slučajevima:

- Ako se ošteti ili spali mrežni kabel ili utikač.
- Ako se preko uređaja prolje tekućina ili upadne strani predmet.
- Ako je uređaj bio izložen kišili ili vodi.
- Ako je uređaj bio izložen udarcu, primjerice od pada, ili ako je kućište oštećeno.
- Ako uređaj ne radi normalno unatoč poštivanju uputa za uporabu. Podešavajte samo one kontrole koje se navode u uputama za uporabu. Nepravilnim podešavanjem ili podešavanjem drugih kontrola može uzrokovati oštećenje te često zahtijeva opsežne zahvate od strane stručne osobe kako bi se uređaj vratio u normalno stanje.
- Ako se uređaj očito ponaša drugačije – potreban je servis.

### Servisiranje

Nemojte pokušavati sami popraviti uređaj jer otvaranjem ili skidanjem pokrova možete pristupiti dijelovima pod opasnim naponom ili drugim opasnostima.

Servisiranje prepustite stručnom osoblju.

### Zamjenski dijelovi

Ako je potrebno zamijeniti dijelove, pobrinite se da serviser upotrijebi isključivo dijelove koje navodi proizvođač i koji imaju jednake karakteristike kao i originalni dijelovi. Nepravilne zamjene mogu uzrokovati požar, električni udar i ostale opasnosti.

### Sigurnosna provjera

Nakon svakog servisiranja ili popravka uređaja, zamolite servisera neka izvede osnovne sigurnosne provjere (prema uputi proizvođača) kako bi se utvrdilo je li uređaj siguran za uporabu.



---

## Prvo pročitajte

### Za korisnike u Europi

Ovaj proizvod je ispitan i potvrđena je usklađenost sa smjernicom EMC za uporabu spojnih kabela kraćih od 3 m.

### Pažnja

Elektromagnetsko polje na određenim frekvencijama može utjecati na sliku i zvuk ovog digitalnog fotoaparata.

### Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prouzroči prekid prijenosa podataka, ponovo pokrenite aplikaciju ili odspojite i ponovo spojite komunikacijski kabel (USB, i sl.).

**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

---

## Napomene o uporabi fotoaparata

### Sigurnosne kopije unutarnje memorije i "Memory Stick Duo" kartice

Nemojte isključivati fotoaparat, vaditi bateriju ili "Memory Stick Duo" dok svijetli indikator pristupa jer možete oštetiti podatke unutarnje memorije. Obavezno napravite sigurnosne kopije podataka kako ih ne bi nepovratno izbrisali.

### Napomene o snimanju/reprodukciji

- Fotoaparat nije otporan na prašinu, vodu i prskanje. Pročitajte "Mjere opreza" (str. 29) prije uporabe fotoaparata.
- Prije snimanja važnih događaja izvedite probno snimanje kako bi se uvjerali da fotoaparat radi dobro.
- Pazite da se fotoaparat ne smoči. Ukoliko voda dospije u fotoaparat, može uzrokovati kvarove koji se u pojedinim slučajevima možda neće moći popraviti.
- Fotoaparat ne usmjeravajte prema suncu ili drugim izvorima svjetlosti. To može uzrokovati nepopravljivo oštećenje fotoaparata.
- Fotoaparat ne koristite u blizini uređaja s jakim radiovalovima ili zračenjima, jer u tom slučaju uređaj neće dobro snimati ili reproducirati.
- Uporaba fotoaparata na pješćanim i prašnjavim lokacijama može uzrokovati kvarove.
- Ukoliko dođe do kondenzacije vlage, pričekajte da nestane prije uporabe fotoaparata (str. 29).
- Nemojte tresti ili udarati fotoaparat. Osim kvarova i nemogućnosti snimanja fotografija, može se dogoditi da više ne možete upotrebljavati medij za snimanje ili da se slikovni podaci oštete, izgube ili izbrišu.
- Prije uporabe očistite površinu bljeskalice. Toplina pri radu bljeskalice može uzrokovati prljanje površine bljeskalice ili lijepljenje prašine po površini što će rezultirati nedovoljnim svjetlom.

### Napomene o LCD zaslonu

- LCD zaslon je proizveden visoko preciznom tehnologijom tako da preko 99,99% piksela radi ispravno. Ipak, mogu se trajno pojaviti sitne crne i/ili svijetle točkice u boji (bijele, crvene, plave ili zelene). To je normalno u procesu proizvodnje i ni na koji način ne utječe na snimljeni materijal.
- Fotoaparat neće raditi s izvučenim objektivom kad je baterija ispražnjena. Uložite napunjenu bateriju i zatim ponovno uključite fotoaparat.

### O kompatibilnosti podataka

- Ovaj fotoaparat je uskladen s pravilima DCF (Design rule for Camera File system universal standard) univerzalnog standarda kojeg je utemeljilo udruženje JEITA (Japan Electric and Information Technology Industries).
- Reprodukcia slika snimljenih ovim fotoaparatom na drugoj opremi i reprodukcia slika snimljenih ili editiranih na drugoj opremi na ovom fotoaparatu nije zajamčena.

### Upozorenje o autorskim pravima

TV programi, filmovi, videovrpce i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašteno snimanje takvih materijala može biti u suprotnosti zakonima o autorskim pravima.

### Kompenzacija za sadržaj snimanja

Sony ne preuzima odgovornost i nije dužan kompenzirati gubitak nesnimljenog materijala.

### O ilustracijama

Ilustracije upotrijebljene u ovom priručniku prikazuju DSC-S650 ukoliko nije napomenuto drukčije.

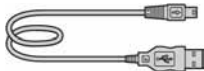
# Sadržaj

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE .....	2
Prvo pročitajte .....	5
Napomene o uporabi fotoaparata .....	6
<b>Prije početka .....</b>	<b>8</b>
Provjera isporučenog pribora .....	8
1 Umetanje baterija/"Memory Stick Duo" kartice (nije isporučena) .....	9
2 Uključivanje fotoaparata/podešavanje sata.....	11
<b>Jednostavno snimanje fotografija .....</b>	<b>12</b>
<b>Pregled/brisanje slika.....</b>	<b>15</b>
<b>Indikatori na zaslonu.....</b>	<b>17</b>
<b>Promjena postavki – Menu/Setup .....</b>	<b>19</b>
Opcije izbornika .....	20
Opcije izbornika Setup.....	21
<b>Uporaba računala .....</b>	<b>22</b>
Podržani operativni sustavi za USB spajanje i aplikacijski softver (isporučeni).....	22
Prikaz elektronske verzije "Cyber-shot Handbook" priručnika .....	22
<b>Trajanje baterija i kapacitet memorije .....</b>	<b>23</b>
Trajanje baterija i broj slika koje se mogu snimiti/pregledati .....	23
Broj fotografija i vrijeme snimanja videozapisa .....	25
<b>U slučaju problema .....</b>	<b>27</b>
Baterije i napajanje .....	27
Snimanje fotografija/videozapisa .....	28
Pregled snimaka .....	28
<b>Mjere opreza.....</b>	<b>29</b>
<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>30</b>

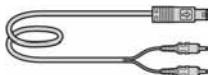
# Prije početka

## Provjera isporučenog pribora

- Baterije LR6 (veličina AA) (2)
- USB kabel (1)



- A/V kabel (1)

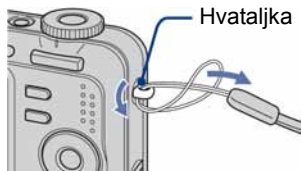


- Vrpca za nošenje (1)



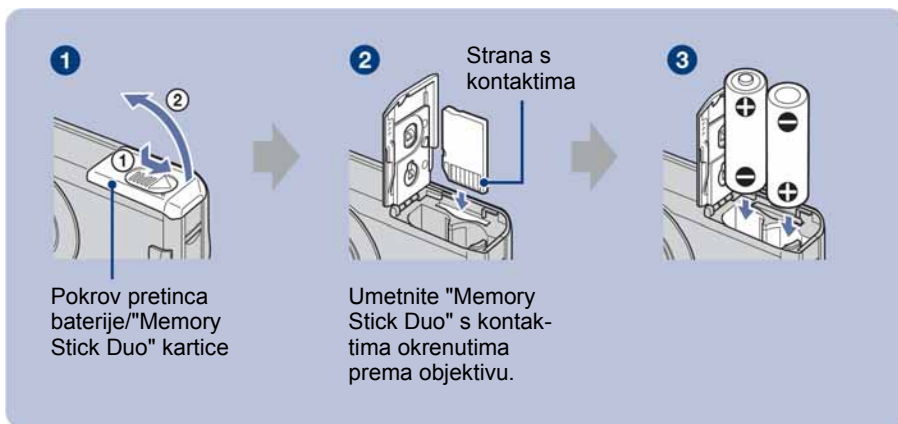
- CD-ROM (s aplikacijskim softverom za Cyber-shot/"Cyber-shot Handbook") (1)
- Upute za uporabu (ovaj priručnik) (1)

Pričvrstite vrpca za nošenje na fotoaparata kako biste spriječili pad fotoaparata, oštećenje i sl.





## 1 Umetanje baterija/"Memory Stick Duo" kartice (nije isporučena)



- 1** Otvorite pretinac baterije/"Memory Stick Duo" kartice.
- 2** Umetnite "Memory Stick Duo" (nije priložen) do kraja dok ne klikne.
- 3** Umetnite bateriju pazeći na polaritet +/-.
- 4** Zatvorite pokrov pretinca baterije/"Memory Stick Duo" kartice.

### Ako nije umetnuta "Memory Stick Duo" kartica

Fotoaparatus snima/reproducira slike pomoću unutrašnje memorije (približno 24 MB).

### Baterije koje se mogu ili ne mogu upotrebljavati s fotoaparatom

Vrsta baterija	isporučene	podržane	punjive
LR6 (veličina AA) alkalne baterije	○	○	–
HR 15/51:HR6 (veličina AA) nikal-metal hidridne baterije* <sup>1</sup>	–	○	○
ZR6 (veličina AA) oksidni nikal primarne baterije	–	○	–
Manganske baterije* <sup>2</sup>	–	–	–
Litijske baterije* <sup>2</sup>	–	–	–
Ni-Cd baterije* <sup>2</sup>	–	–	–

\*<sup>1</sup> NH-AA-2DB twin pack i sl.




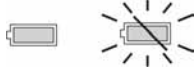
\*<sup>2</sup> Radni učinak se ne može jamčiti ako opadne napon ili se pojave problemi zbog naravi baterije.

## UPOZORENJE

Baterije mogu eksplodirati ili procuriti ako se njima ne rukuje pravilno. Nemojte ih puniti, rastavljati niti bacati u vatru. Provjerite rok uporabe otisnut na baterijama (mjesec-godina).

## Provjera preostalog kapaciteta baterije

Pritisnite tipku POWER za uključenje fotoaparata i provjerite kapacitet baterije na LCD zaslonu.

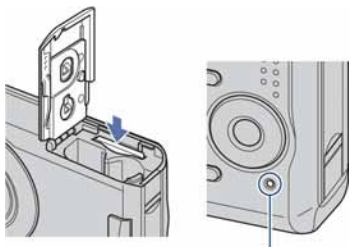
Indikator stanja baterija				
Opis stanja baterija	Kapacitet baterija je dostatan	Baterije su poluprazne	Baterije su slabe. Snimanje/reprodukcija će se uskoro zaustaviti.	Zamijenite baterije novima ili potpuno napunjenim nikal-metal hidridnim. (Indikator upozorenja trepće).

- Prikazano preostalo vrijeme možda neće biti točno u određenim uvjetima.
- Kod uporabe alkalnih baterija/oksi nikal primarnih baterija, indikator možda neće prikazivati točno stanje baterija.
- Kad se upotrebljava AC adapter (nije isporučen), indikator stanja baterija se ne prikazuje.

## Vađenje baterija/"Memory Stick Duo" kartice

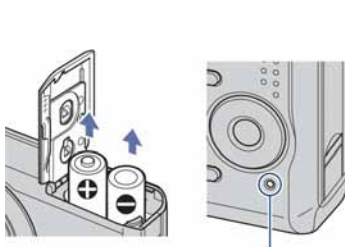
Otvorite pokrov pretinca baterija/"Memory Stick Duo" kartice.

### "Memory Stick Duo"



Indikator pristupa

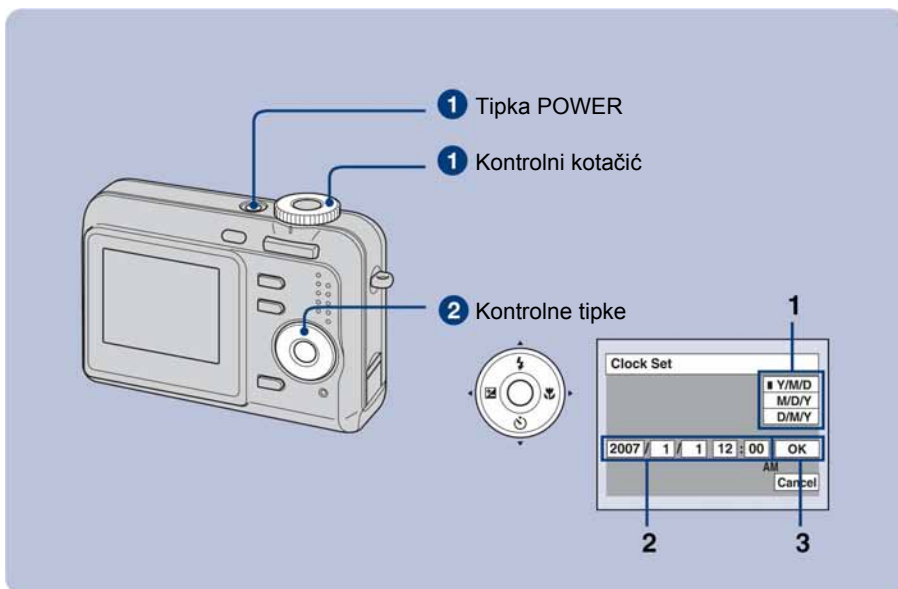
### Baterije



Indikator pristupa

- **Indikator pristupa** ne smije biti uključen. Zatim jednom pritisnite "Memory Stick Duo".
- Pripazite da vam baterije ne ispadnu.
- Nikad nemojte otvarati pokrov baterija ili isključivati fotoaparat dok je uključen indikator pristupa. U protivnom se mogu uništiti podaci.

## 2 Uključivanje fotoaparata/podešavanje sata



**1** Odaberite pomoću kontrolnog kotačića i zatim pritisnite tipku POWER.

**2** Podesite sat kontrolnim tipkama.

1 Odaberite format datuma tipkama ▲/▼, zatim pritisnite ●.

2 Odaberite pojedinačne parametre tipkama ◀/▶, brojčanu vrijednost podesite tipkama ▲/▼, zatim pritisnite ●.

3 Odaberite [OK] tipkom ▶ i pritisnite ●.

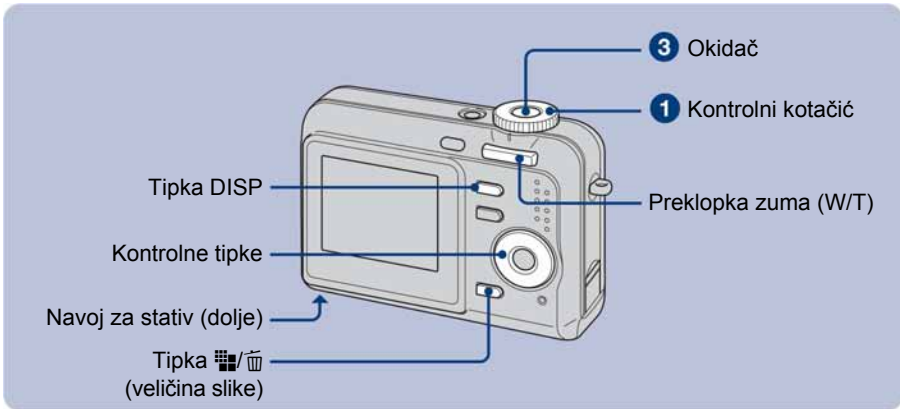
### Za promjenu datuma i vremena

Odaberite [Clock Set] u izborniku (Setup) (str. 19).

### Kad se isključi fotoaparatus

- Ako niste podesili točno vrijeme, nakon svakog uključivanja pojavit će se izbornik Clock Set.
- Ako se fotoaparatus napaja na baterije i ne rukujete njime približno tri minute, fotoaparatus se automatski isključuje kako bi se spriječilo trošenje baterija (funkcija Auto power-off).

# Jednostavno snimanje fotografija



## 1 Kontrolnim kotačićem odaberite način snimanja.

**Fotografija (automatsko podešavanje):** Odaberite

**Videozapis:** Odaberite

## 2 Držite fotoaparata mirno, oslanjajući ruke na bokove.



Objekt smjestite u sredinu okvira za izoštravanje.

## 3 Snimajte pritiskom na okidač.

**Fotografija:**

1 Pritisnite i zadržite okidač dopola za izoštravanje.

Indikator ● (AE/AF lock) trepće (zeleno), oglašava se zvuk, indikator prestaje treptati i stalno svijetli.

2 Pritisnite okidač dokraja.

Čuje se zvuk zatvarača

Indikator AE/AF lock



**Videozapis:**

Dokraja pritisnite okidač.

Za zaustavljanje snimanja, ponovno dokraja pritisnite okidač.

## Odabir načina snimanja fotografija

Kontrolnim kotačićem odaberite željeni način.


	Automatsko podešavanje	Omogućuje jednostavno snimanje uz automatsko podešavanje.
P	Programirano snimanje	Omogućuje snimanje uz automatsko podešavanje ekspozicije (brzine zatvarača i otvora blende). Također možete odabrati različite postavke iz izbornika.
	High Sensitivity	Snimanje fotografija bez bljeskalice čak i uz slabije osvjetljenje.
	Soft Snap	Snimanje kože osobe uz topao efekt.
	Twilight Portrait	Snimanje oštih fotografija osoba na tamnim mjestima bez gubitka noćnog ozračja.
	Twilight	Snimanje noćnih prizora bez gubitka noćnog ozračja.
	Landscape	Snimanje uz izoštravanje udaljenih objekata.
	Beach	Snimanje na obali mora ili jezera uz pravilno snimanje plavetnila vode.
	Snow	Jasnije snimanje bijelih prizora na snijegu.

## Uporaba zuma

Pritisnite preklopku zuma.


- Ako je faktor zuma veći od 3x, fotoaparatus prelazi na digitalni zum.
- Nije moguće zumiranje tijekom snimanja videozapisa.


## Flash (Odabir načina rada bljeskalice za snimanje fotografija)

Više puta pritisnite kontrolnu tipku  dok ne odaberete željeni način rada bljeskalice.

(Bez indikatora): Flash Auto

Aktivira se ako nema dovoljno svjetla (standardno podešenje)


 : Uvijek se aktivira

 SL : Slow synchro (u skladu s uvjetima)


Brzina zatvarača je manja na tamnim mjestima kako bi se jasno snimila neosvijetljena pozadina.

 : Bljeskalica je isključena.

## Macro (Snimanje izbliza)

Pritisnite kontrolnu tipku  više puta za odabir željene opcije.

(Bez indikatora): Makro snimanje isključeno

 : Uključeno makro snimanje (W strana: Približno 5 cm ili dalje od objektivu, T strana: Približno 35 cm ili dalje od objektivu)

## 🕒 Uporaba self-timera

Pritisnite više puta kontrolnu tipku ▼ (🕒) za odabir željenog načina.

(Bez indikatora): Bez uporabe self-timera

🕒10 : Vrijeme odgode self-timera 10 sekundi

🕒2 : Vrijeme odgode self-timera 2 sekunde

Pritisnite okidač. Trepće indikator self-timera i oglašava se zvučni signal do otvaranja zatvarača.

## 📷 EV (Ručno podešavanje ekspozicije)

Pritisnite kontrolnu tipku ◀ (📷), zatim pritisnite ▲/▼ za podešavanje ekspozicije.

Prema +: Svjetlija slika

Prema -: Tamnija slika

Za isključivanje skale podešavanja EV, ponovno pritisnite tipku ◀.

## 📷/📏 Promjena veličine slike

Pritisnite 📷/📏 (veličina slike) i zatim pritisnite ▲/▼ za odabir veličine slike.

Za isključivanje izbornika Image Size, ponovno pritisnite tipku 📷/📏.

Fotografije

Veličina slike	Smjernice
📷7M: 7M	Ispis do formata A3/11×17"
📷3:2: 3:2	Odgovara formatu 3:2
📷5M: 5M	Ispis do formata A4/8×10"
📷3M: 3M	Ispis do 13×18 cm/5×7"
📷2M: 2M	Ispis do 10×15 cm/4×6"
📷VGA: VGA	Za slanje <i>e-mailom</i>
📷16:9: 16:9	Prikaz na 16:9 HDTV

## 📷 Broj snimljenih fotografija i vrijeme snimanja videozapisa

Broj snimljenih fotografija i vrijeme snimanja videozapisa ovise o odabranoj veličini slike.

Fotografije

Maksimalan broj fotografija za snimanje



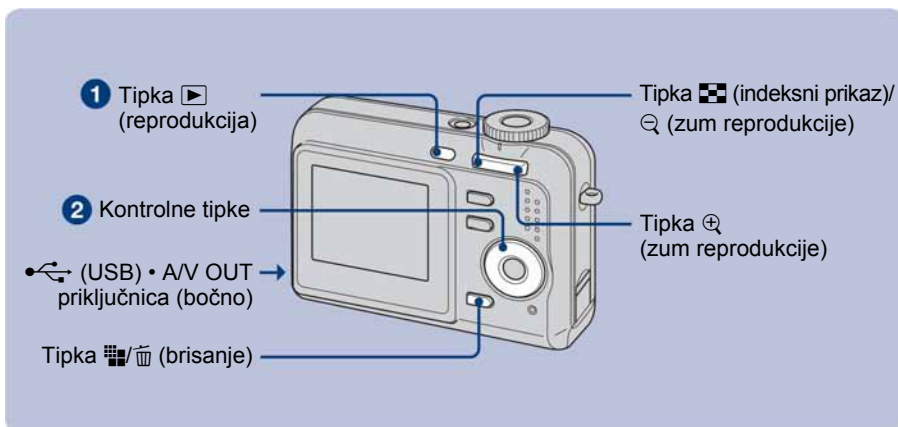
Videozapisi

Maksimalno vrijeme snimanja



- Broj fotografija za snimanje i vrijeme mogu se razlikovati ovisno o uvjetima snimanja.

# Pregled/brisanje slika



## 1 Pritisnite tipku ► (reprodukcija).

Pritisnete li tipku ► (reprodukcija) dok je fotoaparatusključen, uključit ćete fotoaparatus reprodukcijски mod. Ponovnim pritiskom aktivira se mod snimanja.

## 2 Odaberite sliku kontrolnim tipkama ◀/▶.

### Videozapis:

Pritisnite ● za reprodukciju videozapisa. (Pritisnite ● ponovno za zaustavljanje.)

Pritisnite ▶ za prijelaz naprijed ili ◀ za prijelaz unatrag. (Pritisnite ● za normalnu reprodukciju.)

• Na ovom fotoaparatus ne možete slušati zvuk kod reprodukcije videozapisa. Za slušanje zvuka, spojite fotoaparatus na vanjski izlaz kao što je TV, zvučnik i sl.

## 🗑️/🗑️ Brisanje slika

1 Prikazite sliku koju želite obrisati i zatim pritisnite 🗑️/🗑️ (Brisanje).

2 Odaberite [Delete] tipkom ▲ i pritisnite ●.

## 🔍 🔍 Prikaz povećane slike (zum reprodukcije)

Dok je prikazana fotografija, pritisnite 🔍.

Za smanjenje pritisnite 🔍.

Za pomicanje povećanog dijela: ▲/▼/◀/▶






Za povratak na normalnu veličinu slike: ●

## 📊 Indeksni prikaz slika

Pritisnite 📊 (indeksni prikaz) i tipkama ▲/▼/◀/▶ odaberite sliku. Za prikaz sljedeće (prethodne) grupe slika, pritisnite ◀/▶.

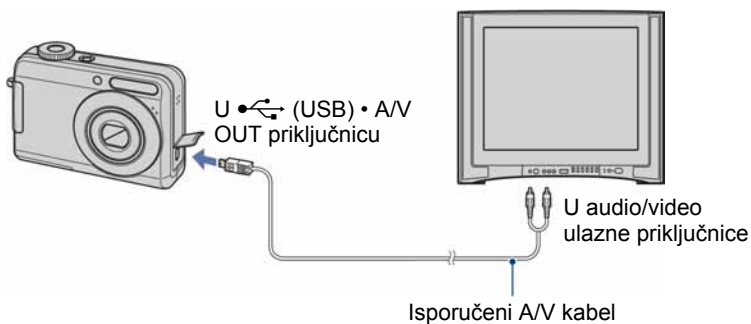
Za povratak na prikaz jedne slike, pritisnite ●.

## Brisanje slika u indeksnom prikazu

- 1 Kad je uključen indeksni prikaz, pritisnite /  (brisanje) i tipkama ▲/▼ odaberite [Select] te zatim pritisnite ●.
- 2 Odaberite sliku koju želite obrisati tipkama ▲/▼/◀/▶ i pritisnite ● za pridjeljivanje indikatora  (brisanje) odabranoj slici.
- 3 Pritisnite /  (brisanje).
- 4 Pomoću ▶ odaberite [OK] i zatim pritisnite ●.

## Gledanje slika na zaslonu TV prijemnika

Spojite fotoaparat na TV prijemnik pomoću isporučenog A/V kabela.

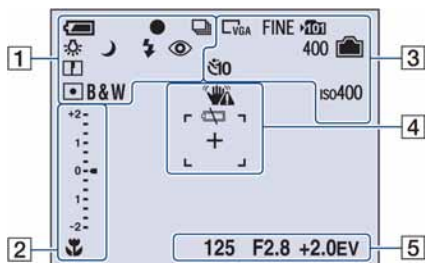




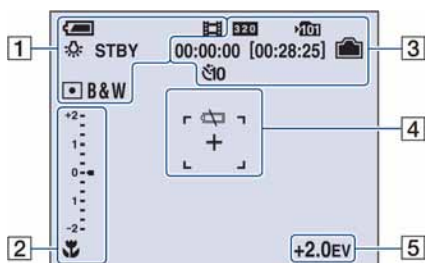
# Indikatori na zaslonu

Svakim pritiskom na tipku DISP, uključuje se ili isključuje prikaz podataka ili indikatora.

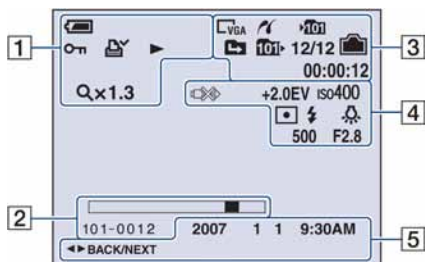
## Kod snimanja fotografija



## Kod snimanja videozapisa






## Kod reprodukcije



1

	Preostalo trajanje baterije
	AE/AF lock
	Način snimanja
	Ravnoteža bijele boje
STBY REC	Prilavno stanje/snimanje videozapisa
	Način snimanja (Scene Selection)
P	Način snimanja (programirano)
	Mod fotografiranja
	Reprodukcijski mod
	Način rada bljeskalice
	Punjenje bljeskalice
	Uvećanje zuma
	Funkcija smanjenja efekta crvenih očiju
	Oštšina
	Način mjerenja svjetla
RICH NATURAL SEPIA B&W	Efekt slike
	Zaštita snimke
	Oznaka za ispis (DPOF)
Qx1.3	Stupanj zuma
	Indikator reprodukcije






**2**

	Macro
	Skala podešavanja ekspozicije
▼ Tamnije ▲ Svjetlije	Podešavanje ekspozicije
101-0012	Broj mape-datoteke
	Skala reprodukcije


**3**

	PictBridge veza
	Veličina slike
FINE STD	Kvaliteta slike
	Mapa za snimanje
	Promjena mape
	Mapa za reprodukciju
	Preostali kapacitet unutarnje memorije
	Preostali kapacitet "Memory Stick" kartice
00:00:00 [00:28:25]	Vrijeme snimanja [maksimalno vrijeme snimanja]
400	Preostali broj slika za snimanje
	Self-timer
iso400	ISO broj
12/12	Broj slike/broj snimljenih slika u odabranoj mapi
00:00:12	Indikator brojača

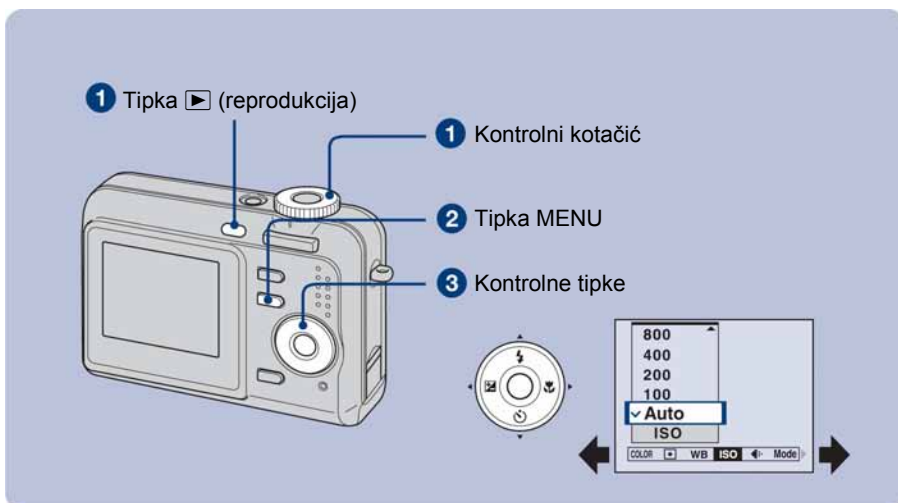
**4**

	Upozorenje na vibracije
	Slaba baterija
	PictBridge veza
+2.0EV	Ekspozicija
iso400	ISO osjetljivost
	Način mjerenja
	Bljeskalica
	Ravnoteža bijele boje
+	Končanica za mjerenje ekspozicije
	Okvir AF tražila
500	Brzina zatvarača
F2.8	Otvor blende

**5**

125	Brzina zatvarača
F2.8	Otvor blende
+2.0EV	Ekspozicija
2007 1 1 9:30 AM	Datum snimanja/vrijeme reprodukcije slike
◀▶ BACK/ NEXT	Odabir slika
	Izbornik

# Promjena postavki – Menu/Setup



- 1 Snimanje: Uključite fotoaparat, zatim podesite položaj kontrolnog kotačića. Reprodukcija: Pritisnite tipku ► (reprodukcija).**


Dostupne opcije ovise o položaju kontrolnog kotačića i modu snimanja/reprodukcije.

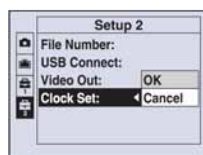
- 2 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.**
- 3 Odaberite željenu opciju kontrolnim tipkama ◀/▶.**
- Ukoliko ne vidite željenu opciju, pritišćite ◀/▶ dok se ne pojavi na zaslonu.
  - Pritisnite ● nakon podešavanja opcije u modu reprodukcije.

- 4 Tipkama ▲/▼ odaberite postavku.**
- Fotoaparat zumira i ugada odabranu postavku.

- 5 Pritisnite MENU za isključenje izbornika.**

## Za odabir opcije izbornika Setup







Pritisnite i zadržite tipku MENU ili odaberite  (Setup) u koraku **3** te zatim pritisnite ▶. Odaberite opciju za podešavanje tipkom ▲/▼/◀/▶ i zatim pritisnite ●.










## Opcije izbornika

Raspoložive opcije izbornika ovise o položaju kontrolnog kotačića i postavkama izbornika. Na zaslonu se prikazuju samo dostupne opcije.

### Izbornik za snimanje

 COLOR (Color Mode)	Promjena svjetline slike.
 (Metering Mode)	Odabir načina mjerenja svjetla.
WB (White Bal)	Podešavanje tona boje.
ISO	Odabir svjetlosne osjetljivosti.
 (P. Quality)	Odabir kvalitete fotografije.
Mode (REC Mode)	Odabir načina snimanja niza fotografija.
 (Flash Level)	Podešavanje količine svjetla bljeskalice.
 (Sharpness)	Podešavanje oštrine slike.
 (Setup)	Promjena Setup opcija.

### Izbornik za reprodukciju

 (Folder)	Odabir mape za pregled slika.
 (Protect)	Sprječavanje slučajnog brisanja.
DPOF	Dodavanje oznake za ispis.
 (Print)	Ispis fotografija pomoću pisača.
 (Slide)	Prikaz slika u nizu.
 (Resize)	Promjena veličine snimljene slike.
 (Rotate)	Okretanje fotografije.
 (Setup)	Podešavanje Setup opcija.

## Opcije izbornika Setup

### Camera

Digital Zoom	Odabir digitalnog zuma.
Function Guide	Tijekom uporabe fotoaparata, prikazuje se opis funkcija.
Red Eye Reduction	Smanjenje efekta crvenih očiju kod uporabe bljeskalice.
Auto Review	Prikaz snimljene slike na zaslonu na otprilike dvije sekunde neposredno nakon snimanja.


### Internal Memory Tool

Format	Formatiranje unutarnje memorije.
--------	----------------------------------

### Memory Stick Tool

Format	Formatiranje "Memory Stick Duo" kartice.
Create REC. Folder	Izrada mape za snimanje na "Memory Stick Duo" kartici.
Change REC. Folder	Promjena mape koja se trenutno koristi za snimanje slika.
Copy	Kopiranje svih slika iz unutarnje memorije na "Memory Stick Duo" karticu.

### Setup 1

LCD Backlight	Odabir jačine pozadinske rasvjete LCD zaslona kod uporabe fotoaparata s baterijama.
Beep	Odabir zvučnog signala koji se javlja kad rukujete fotoaparatom.
 Language	Odabir jezika za prikaz opcija izbornika, upozorenja i poruka
Initialize	Resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti.

### Setup 2

File Number	Odabir načina za pridjeljivanje brojeva datotekama.
USB Connect	Odabir USB načina za uporabu prilikom spajanja fotoaparata na računalo ili pisač kompatibilan s funkcijom PictBridge pomoću USB kabela.
Video Out	Odabir izlaznog video signala u skladu s TV sustavom boja spojene video opreme.
Clock Set	Podešavanje datuma i vremena.

# Uporaba računala

Slike snimljene fotoaparatom mogu se prikazati na računalu. Također možete bolje nego ikada iskoristiti svoje slike i videozapise pomoću isporučenog softvera. Podrobnosti potražite u "Cyber-shot priručniku".

## Podržani operativni sustavi za USB spajanje i aplikacijski softver (isporučen)

	Windows korisnici	Macintosh korisnici
USB spajanje	Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition ili Windows XP Professional	Mac OS 9.1/9.2/Mac OS X (v10.1 do v10.4)
Aplikacijski softver "Picture Motion Browser"	Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition ili Windows XP Professional	nije kompatibilan

- Mora biti instaliran navedeni operativni sustav (OS) pri isporuci.
- Ako vaš OS ne podržava USB spajanje, upotrijebite Memory Stick Reader/Writer čitač (nije isporučen).
- Za dodatne podrobnosti o preporučenoj konfiguraciji za "Picture Motion Browser" pogledajte "Cyber-shot priručnik".

## Prikaz elektronske verzije "Cyber-shot Handbook" priručnika

### Korisnici Windows sustava

- 1 Uključite računalo i umetnite isporučeni CD-ROM disk u CD-ROM pogon. Pojavljuje se sljedeći izbornik.



Kad kliknete [Cyber-shot Handbook] tipku, prikazuje se zaslon za kopiranje "Cyber-shot Handbook" priručnika. Slijedite upute na zaslonu za kopiranje.

- 2 Nakon završetka instalacije, dvaput kliknite ikonu na radnoj površini.

### Korisnici Macintosh računala

- 1 Uključite računalo i umetnite isporučeni CD-ROM disk u CD-ROM pogon. Odaberite mapu "Handbook" i na svoje računalo kopirajte "Handbook.pdf" pohranjen u mapi "GB".
- 2 Nakon završetka kopiranja, dvaput kliknite "Handbook.pdf"

# Trajanje baterija i kapacitet memorije

## Trajanje baterija i broj slika koje se mogu snimiti/pregledati


Tablica prikazuje približan broj fotografija koje možete snimiti/pregledati i vijek trajanja baterija kod snimanja slika u načinu [Normal] s punim kapacitetom isporučene baterije i temperaturom od 25°C. Broj slika koje možete snimiti ili pregledati podrazumijeva promjenu "Memory Stick Duo" kartice ukoliko je potrebno.

Stvarne vrijednosti mogu biti manje od navedenih ovisno o uvjetima uporabe.

- Kapacitet baterija se vremenom smanjuje.
- Broj slika koje možete snimiti/pregledati i vijek trajanja baterija se smanjuju u sljedećim uvjetima:
  - Niska temperatura okoliša.
  - Učestala uporaba bljeskalice.
  - Učestalo uključenje/isključenje fotoaparata.
  - Česta uporaba zuma.
  - Uključeno jače osvijetljenje LCD zaslona.
  - Kapacitet baterije je slab.
- Vrijednosti prikazane za alkalne baterije temelje se na komercijalnim normama i ne odnose se na sve alkalne baterije u svim uvjetima. Vrijednosti se mogu razlikovati, ovisno o proizvođaču baterija, vrsti, uvjetima okoliša, postavkama uređaja i sl.
- Isporučene alkalne baterije su samo probni primjerci. Za normalnu uporabu fotoaparata, potrebno je kupiti dodatne baterije.

## Pri snimanju fotografija

Baterije	Broj slika	Trajanje baterija (min)
DSC-S650		
Alkalne	Približno 100	Približno 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Približno 460	Približno 230
DSC-S700		
Alkalne	Približno 100	Približno 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Približno 460	Približno 230

- Snimanje u sljedećim uvjetima:
  -  opcija (P.Quality) podešena na [Fine].
  - Jedan pritisak na okidač svakih 30 sekundi.
  - Zum se prebacuje između W i T.
  - Jedno aktiviranje bljeskalice svaka dva snimanja.
  - Jedno uključenje/isključenje svakih deset puta.
- Postupak mjerenja se temelji na standardu CIPA. (CIPA: Camera & Imaging Products Association)
- Broj slika za snimanje/trajanje baterije se ne mijenja ovisno o veličini slike.

## Kod pregleda fotografija

Baterije	Broj slika	Trajanje baterija (min)
DSC-S650		
Alkalne	Približno 7 000	Približno 350
NH-AA-DB (Ni-MH)	Približno 10 600	Približno 530
DSC-S700		
Alkalne	Približno 7 000	Približno 350
NH-AA-DB (Ni-MH)	Približno 10 600	Približno 530

- Pregled fotografija redom u intervalima od oko tri sekunde.

## Kod snimanja videozapisa

Baterije	Trajanje baterija (min)
DSC-S650	
Alkalne	Približno 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Približno 200
DSC-S700	
Alkalne	Približno 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Približno 200



## Broj fotografija i vrijeme snimanja videozapisa

Broj fotografija i vrijeme snimanja videozapisa mogu se razlikovati ovisno o uvjetima snimanja i mediju.

- Podrobnosti o veličini slike pogledajte na str. 14.

### Približan broj fotografija (kvaliteta slike je [Fine] u gornjem redu i [Standard] u donjem.)

(Jedinice: Slike)

Kapacitet Veličina	Unutarnja memorija	"Memory Stick Duo" kartica formatirana na fotoaparatu							
	Oko 24MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB	2GB	4GB	
7M	6	18	37	67	137	279	573	1 132	
	13	36	73	132	268	548	1 125	2 223	
3:2	6	18	37	67	137	279	573	1 132	
	13	36	73	132	268	548	1 125	2 223	
5M	9	25	51	92	188	384	789	1 559	
	17	48	96	174	354	723	1 482	2 928	
3M	15	41	82	148	302	617	1 266	2 501	
	27	74	149	264	537	1 097	2 250	4 447	
2M	24	66	133	238	484	988	2 025	4 002	
	45	123	246	446	907	1 852	3 798	7 504	
VGA	146	394	790	1 428	2 904	5 928	12 154	24 014	
	241	637	1 276	2 400	4 802	9 762	19 661	39 334	
16:9	24	66	133	238	484	988	2 025	4 002	
	45	123	246	446	907	1 852	3 798	7 504	

- Broj slika se odnosi na situaciju u kojoj je [Mode] podešen na [Normal].
- Ako je broj preostalih slika veći od 9 999, na LCD zaslonu se prikazuje ">9999".
- Veličinu slike možete promijeniti kasnije ([Resize], str. 20).
- "Memory Stick Duo" može sadržavati do 40 000 snimaka na ovom fotoaparatu. Ako je na "Memory Stick Duo" već pohranjeno 40 000 snimaka, ne možete više snimati pomoću ovog fotoaparata. Također, "Memory Stick Duo" ne može reproducirati snimke na ovom fotoaparatu ako je broj pohranjenih snimaka veći od 40 000.

## Vrijeme snimanja za videozapise

(Jedinice: sati: minute: sekunde)

Kapacitet Veličina	Unutarnja memorija	"Memory Stick Duo" kartica formatirana na fotoaparatu						
	Oko 24MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB	2GB	4GB
320×240	0:01:00	0:02:50	0:05:50	0:10:40	0:21:40	0:44:20	1:31:00	3:00:00

- Dimenzije slike videozapisa su 320×240.
- Videozapise možete snimati do veličine od 2 GB po datoteci. Ako datoteka dosegne veličinu od otprilike 2 GB, snimanje se automatski zaustavlja.
- Kod reprodukcije fotografija snimljenih ranijim Sony modelima fotoaparata u ovom fotoaparatu, prikaz na zaslonu se može razlikovati od stvarne veličine slike.

## U slučaju problema

U slučaju problema s fotoaparatom, pokušajte sa sljedećim rješenjima.

**1** Provjerite dolje navedene opcije i pogledajte "Cyber-shot priručnik" (PDF).

**2** Izvadite baterije i ponovno ih uložite nakon otprilike jedne minute te uključite fotoaparat.

**3** Resetirajte postavke (str. 21).

**4** Obratite se Sony prodavatelju ili najbližem Sony servisu.

Molimo da obratite pažnju na činjenicu da odnošenjem fotoaparata na servis ovlaštujete osoblje da po potrebi provjeri sadržaj unutarnje memorije.

## Baterije i napajanje

**Indikator trajanja baterija nije pravilan ili se prikazuje da je napon baterija dovoljan, a fotoaparat se isključuje prebrzo.**

- Ova pojava je normalna kod uporabe fotoaparata na vrlo toplim ili hladnim mjestima.
- Kod uporabe alkalnih ili oksidničnih primarnih baterija (nisu isporučene), možda se neće prikazati pravilno preostalo vrijeme baterija.
- Baterije su prazne. Umetnite nove ili napunite nikal-metal hidridne (nisu isporučene) (str. 9).
- Kod uporabe nikal-metal hidridnih baterija, polovi baterija ili kontakti na pokrovu su zaprljani tako da se baterije ne pune dovoljno. Očistite ih vatenim štapićem ili sl.
- Kod uporabe nikal-metal hidridnih baterija, prikazano vrijeme se razlikuje od stvarnog zbog memorijskog efekta i sl. Do kraja ispraznite i zatim napunite baterije kako bi se prikaz ispravio.
- Baterije su istrošene. Zamijenite ih novima.

**Baterije se prebrzo troše.**

- Fotoaparat upotrebljavate na vrlo hladnom mjestu.
- Baterije su istrošene. Zamijenite ih novima.
- Ako upotrebljavate nikal-metal hidridne baterije, napunite ih dovoljno.

**Fotoaparat se automatski isključuje kod otvaranja pokrova baterija/"Memory Stick Duo" kartice.**

- Pojava nije kvar. Isključite fotoaparat prije otvaranja pokrova baterija/"Memory Stick Duo" kartice.

---

### Fotoaparat se ne može uključiti.

- Pravilno uložite baterije (str. 9).
- Pravilno spojite AC adapter (nije isporučen).
- Baterije su prazne. Stavite nove ili napunjene nikal-metal hidridne (str. 9).
- Baterije su istrošene. Zamijenite ih novima.









---

### Fotoaparat se odjednom isključuje.

- Ako ne koristite fotoaparat približno tri minute dok je uključen, on se automatski isključuje kako bi se spriječilo trošenje baterija. Ponovno uključite fotoaparat (str. 11).
- Baterije su prazne. Zamijenite ih novim ili napunjenim nikal-metal hidridnim (str. 9).

## Snimanje fotografija/videozapisa

### Fotoaparat ne snima.

- Provjerite kapacitet unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice (str. 25, 26). Ako je pun, postupite na jedan od sljedećih načina:
  - Izbrišite nepotrebne slike (str. 15).
  - Zamijenite "Memory Stick Duo".
- Koristite "Memory Stick Duo" sa zaštitnom preklopkom koja je podešena u položaj LOCK. Podesite preklopku u položaj za snimanje.
- Ne možete snimati slike dok punite bljeskalicu.
- Kad snimate fotografije, podesite kontrolni kotačić na , P, ISO, , , , ,  ili .
- Kad snimate videozapise, podesite kontrolni kotačić na .


---

### Nije moguće umetanje datuma u slike.

- Ovaj fotoaparat ne omogućuje umetanje datuma u slike. Fotografije možete tiskati ili pohraniti s datumom koristeći "Picture Motion Browser".

## Pregled snimaka

### Fotoaparat ne može reproducirati snimke.

- Pritisnite tipku  (reprodukcija) (str. 15).
- Promijenili ste naziv mape/datoteke na računalu.
- Reprodukcija snimaka na fotoaparatu nije zajamčena ako je snimka obrađena na računalu ili snimljena drugim fotoaparatom.
- Fotoaparat je u USB načinu rada. Obrišite USB vezu.

# Mjere opreza

## Nemojte fotoaparata ostavljati na sljedećim mjestima

- Na jako vrućim mjestima, primjerice u automobilu parkiranom na izravnom suncu. Moglo bi se deformirati kućište fotoaparata ili može doći do kvara.
- Pod izravnim sunčevim svjetlom ili pored radijatora. Moglo bi doći do gubitka boje ili deformiranja kućišta, što može prouzročiti kvar.
- Na mjestima izloženim jakim vibracijama.
- Pored jakih magneta.
- Na pješćanim ili prašnim mjestima. Pazite da u fotoaparata ne uđe pijesak ili prašina, što može uzrokovati kvar, u nekim slučajevima nepopravljiv.

## O nošenju

Ne sjedajte na stolac i sl. s fotoaparatom u stražnjem džepu hlaća ili suknje, jer se tako fotoaparata može oštetiti.

## O čišćenju

### Čišćenje LCD zaslona

Čistite površinu zaslona priborom za čišćenje LCD zaslona (opcija) za uklanjanje otisaka prstiju, prašine itd.

### Čišćenje leće objektivna

Otiske prstiju, prašinu itd. brišite mekom krpom.

### Čišćenje vanjskih dijelova fotoaparata

Očistite površinu fotoaparata mekom krpom lagano navlaženom u vodi, zatim je obrišite suhom krpom. Nemojte koristiti sljedeća sredstva jer mogu oštetiti kućište.

- Kemijski proizvodi: razrjeđivač, benzin, alkohol, jednokratne krpe, repelenti, kreme za sunčanje ili insekticidi.
- Fotoaparata ne dodirujte rukama na kojima imate gore navedena sredstva.
- Fotoaparata ne smije biti u dugotrajnom kontaktu s gumom ili vinilom.

## O radnoj temperaturi

Fotoaparata se može koristiti na temperaturi od 0°C do 40°C. Snimanje na izuzetno niskim ili visokim temperaturama izvan spomenutog opsega se ne preporučuje.

## O kondenzaciji vlage

Ako fotoaparata unesete izravno iz hladnog u topli prostor ili ga ostavite u jako vlažnoj prostoriji, unutar njega ili na vanjskim dijelovima može se kondenzirati vlaga. Dode li do toga, fotoaparata neće ispravno raditi.

### Ako se u fotoaparatu kondenzirala vlaga

Isključite fotoaparata i pričekajte približno jedan sat da vlaga ishlapi. Obratite pozornost da snimanje jasnih slika nije moguće ako pokušate snimati dok je u unutrašnjosti objektivna ostala vlaga.

## O ugrađenoj punjivoj bateriji

Ovaj fotoaparata ima ugrađenu punjivu bateriju kako bi se sačuvao podatak o datumu i vremenu bez obzira na to je li fotoaparata uključen ili isključen.

Ta se baterija uvijek puni sve dok koristite fotoaparata. Međutim, ako koristite fotoaparata samo nakratko, ona se postupno prazni, a isprazni se potpuno nakon približno mjesec dana nekorištenja fotoaparata. U tom slučaju prije uporabe fotoaparata svakako napunite bateriju. Ipak, ako ova baterija nije napunjena, još uvijek možete koristiti fotoaparata sve dok ne snimate datum i vrijeme.

### Punjenje ugrađene baterije

Uložite napunjene baterije u fotoaparata ili spojite fotoaparata u zidnu utičnicu preko AC adaptera (nije isporučen) i ostavite fotoaparata isključenim 24 sata ili dulje.

# Tehnički podaci

## Fotoapararat

### [Sustav]

Osjetljivo slikanje: 7,20 mm (tip 1/2,5) CCD u boji, filter s primarnim bojama

Ukupan broj piksela:

Približno 7 410 000 piksela

Efektivni broj piksela:

Približno 7 201 000 piksela

Objektiv: 3x zum f = 5,8 – 17,4 mm (35 – 105 mm kod pretvorbe u 35 mm format slike) F2,8 – 4,8

Kontrola ekspozicije: Automatska ekspozicija, Scene Selection (7 modova)

Ravnoteža bijele boje: Automatski, Daylight, Cloudy, Fluorescent, Incandescent, Flash

Format datoteka (DCF):

Fotografije: Exif Ver. 2.21, JPEG kompatibilnost, DPOF kompatibilnost  
Videozapisi: AVI (Motion JPEG)

Medij za snimanje: Unutarnja memorija (približno 24 MB), "Memory Stick Duo"

Bljeskalica: Preporučena udaljenost (kad je ISO postavljen na Auto): otprilike od 0,5 m do 3,5 m (W)/0,5 m do 2 m (T)

### [Ulazne i izlazne priključnice]

USB • A/V OUT priključnica:

Video, Audio (mono), USB komunikacija

USB komunikacija:

Full-Speed USB (USB 2.0 kompatibilan)

### [LCD zaslon]

#### DSC-S650

LCD zaslon: 5,1 cm (tip 2,0) TFT drive

Ukupan broj točaka: 115 200 (480 × 240)

#### DSC-S700

LCD zaslon: 6,0 cm (tip 2,4) TFT drive

Ukupan broj točaka: 112 320 (480 × 234)

### [Napajanje, općenito]

Napajanje: LR6 (veličina AA), alkalne (2), 3 V

HR15/51:HR6 (veličina AA) nikal-metal hidridne (2) (nisu isporučene), 2,4 V

ZR6 (veličina AA) oksidni nikal primarne (2) (nisu isporučene), 3 V

AC-LS5K mrežni adapter (opcija); 4,2 V

Potrošnja (tijekom snimanja):

**DSC-S650**

1,2 W

**DSC-S700**

1,2 W

Radna temperatura: od 0°C do +40°C

Temperatura čuvanja: od -20°C do +60°C

Dimenzije:

#### DSC-S650

91 × 61 × 26,5 mm (Š/V/D, bez dijelova koji strše)

#### DSC-S700

91 × 61 × 25,1 mm (Š/V/D, bez dijelova koji strše)

Masa:

#### DSC-S650

Približno 178 g (uključujući dvije baterije i vrpce za nošenje, itd.)

#### DSC-S700

Približno 182 g (uključujući dvije baterije i vrpce za nošenje, itd.)

Mikrofon: Mono

Zujalica

Exif Print: Kompatibilan

PRINT Image Matching III: Kompatibilan

PictBridge: Kompatibilan

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodnog upozorenja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

## Zaštićeni znakovi

- **Cyber-shot** je zaštitni znak tvrtke Sony Corporation.
- "Memory Stick", , "Memory Stick PRO", **MEMORY STICK PRO**, "Memory Stick Duo", **MEMORY STICK DUO**, "Memory Stick PRO Duo", **MEMORY STICK PRO DUO**, "MagicGate" i **MAGIC GATE** su zaštićeni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- Microsoft, Windows i DirectX su registrirani zaštićeni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Macintosh, Mac OS, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac i eMac su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Computer, Inc.
- Intel, MMX i Pentium su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Intel Corporation.
- Google je registrirani zaštitni znak tvrtke Google Inc.
- Osim toga, nazivi sustava i proizvoda u ovom priručniku su zaštićeni ili registrirani znakovi odgovarajućih proizvođača. Ipak, oznake <sup>TM</sup> ili ® nisu navedene u svakom slučaju u ovom priručniku.







# Cyber-shot

**Digitalni fotoaparati**

## **Cyber-shot priručnik**

**DSC-S650/S700**

Prije uporabe uređaja, molimo da pažljivo pročitate **ovaj priručnik** i zadržite ga za buduću uporabu.



**Sadržaj**



**Osnovne funkcije**



**Uporaba izbornika**



**Uporaba izbornika za podešavanje**



**Gledanje slika na zaslonu TV prijemnika**



**Uporaba računala**



**Ispis fotografija**



**U slučaju problema**



**Ostale informacije**

# Napomene o uporabi fotoaparata

## Vrste "Memory Stick" kartice koje možete koristiti uz fotoaparot (opcija)

Ovaj fotoaparot koristi "Memory Stick Duo" kao IC medij za snimanje. Postoje dvije vrste "Memory Stick" kartice.

### "Memory Stick Duo": Uz ovaj fotoaparot možete koristiti "Memory Stick Duo".



### "Memory Stick": Uz ovaj fotoaparot ne možete koristiti "Memory Stick".



## Uz ovaj fotoaparot nije moguće koristiti ostale kartice.

- Za detalje o "Memory Stick Duo" kartici pogledajte str. 96.

## Prilikom korištenja "Memory Stick Duo" s "Memory Stick" kompatibilnom opremom

"Memory Stick Duo" karticu možete koristiti uz Memory Stick Duo adapter (opcija).



Memory Stick Duo Adapter

## Napomene o LCD zaslonu i objektivu

- LCD zaslon je proizveden visoko preciznom tehnologijom tako da preko 99,99% piksela radi ispravno. Ipak, mogu se trajno pojaviti sitne crne i/ili svijetle točkice u boji (bijele, crvene, plave ili zelene). To je normalno u procesu proizvodnje i ni na koji način ne utječe na snimljeni materijal.



Crne, bijele, crvene, plave ili zelene točkice

- Ako LCD zaslon ili objektiv dulje vrijeme izlažete izravnoj sunčevoj svjetlosti, možete uzrokovati kvar. Budite pažljivi kod ostavljanja fotoaparata u blizini prozora ili na otvorenom.
- Nemojte jako pritiskati LCD zaslon jer to može prouzročiti neravnine na njegovoj površini i kvarove.
- Pri niskim temperaturama na zaslonu se mogu pojaviti zaostale slike, no to je uobičajeno u takvim uvjetima.
- Ovaj fotoaparot je opremljen *power zoom* objektivom. Pazite da ne udarate objektiv i da ga ne pritišćete.

## Fotografije iz priručnika

Slike prikazane u ovim uputama su navedene kao primjeri, a ne stvarne fotografije snimljene ovim fotoaparatom.

## O ilustracijama

Ilustracije upotrijebljene u ovom priručniku prikazuju DSC-S650 ukoliko nije napomenuto drukčije.

# Sadržaj








Napomene o uporabi fotoaparata .....	2
Osnovne tehnike za postizanje kvalitetnijih slika .....	6
Izoštavanje – Uspješno izoštravanje objekta .....	6
Ekspozicija – Podešavanje intenziteta svjetla .....	7
Boja – O efektima svjetla .....	8
Kvaliteta – O kvaliteti i veličini slike .....	9
Dijelovi fotoaparata .....	10
Indikatori na zaslonu .....	12
Promjena prikaza na zaslonu .....	16
Snimanje pomoću ugrađene memorije .....	17

## Osnovne funkcije






Uporaba kontrolnog kotačića .....	18
Jednostavno snimanje (automatsko podešavanje) .....	19
Snimanje fotografija (Scene Selection) .....	25
Pregled/brisanje slika .....	28

## Uporaba izbornika

<i>Uporaba opcija izbornika</i> .....	30
<i>Opcije izbornika</i> .....	31
Izbornik snimanja .....	32
COLOR (Color Mode): Promjena svjetline slike ili dodavanje posebnih efekata	
☐ (Metering Mode): Odabir načina mjerenja svjetla	
WB (White Bal): Podešavanje tona boje	
ISO: Odabir osjetljivosti	
⚡ (P.Quality): Odabir kvalitete fotografije	
Mode (REC Mode): Odabir načina kontinuiranog snimanja	
⚡± (Flash Level): Podešavanje razine bljeskalice	
⌂ (Sharpness): Podešavanje oštrote slike	
⚙ (Setup): Promjena Setup postavki	

Izbornik reprodukcije .....	39
<ul style="list-style-type: none"> <li> (Folder): Odabir mape za pregled slika</li> <li> (Protect): Sprječavanje slučajnog brisanja</li> <li>DPOF: Dodavanje oznake za ispis</li> <li> (Print): Ispis fotografija pomoću pisača</li> <li> (Slide): Prikaz slika u nizu</li> <li> (Resize): Promjena veličine snimljene slike</li> <li> (Rotate): Okretanje fotografije</li> <li> (Setup): Podešavanje Setup opcija</li> </ul>	

## Uporaba izbornika Setup

<i>Uporaba opcija izbornika Setup</i> .....	45
 Camera .....	46
<ul style="list-style-type: none"> <li>Digital Zoom</li> <li>Function Guide</li> <li>Red Eye Reduction</li> <li>Auto Review</li> </ul>	
 Internal Memory Tool .....	48
<ul style="list-style-type: none"> <li>Format</li> </ul>	
 Memory Stick Tool .....	49
<ul style="list-style-type: none"> <li>Format</li> <li>Create REC. Folder</li> <li>Change REC. Folder</li> <li>Copy</li> </ul>	
 Setup 1 .....	52
<ul style="list-style-type: none"> <li>LCD Backlight</li> <li>Beep</li> <li>Language</li> <li>Initialize</li> </ul>	
 Setup 2 .....	53
<ul style="list-style-type: none"> <li>File Number</li> <li>USB Connect</li> <li>Video Out</li> <li>Clock Set</li> </ul>	

## Gledanje slika na zaslonu TV prijemnika

Gledanje slika na zaslonu TV prijemnika .....	55
---	----

## Uporaba računala

Mogućnosti sustava Windows .....	57
Instaliranje isporučenog softvera .....	59
Kopiranje slika na računalo .....	60
Pregled slikovnih datoteka pohranjenih na računalo u fotoaparatu (pomoću "Memory Stick Duo" kartice) .....	67
Uporaba "Picture Motion Browser" softvera (isporučen) .....	68
Za korisnike Macintosh računala .....	74

## Ispis fotografija

Kako otisnuti fotografije .....	76
Izravan ispis pomoću PictBridge kompatibilnog pisača .....	77
Ispis slika u fotolaboratoriju .....	81

## U slučaju problema

U slučaju problema .....	83
Poruke upozorenja .....	93

## Ostale informacije

Uporaba fotoaparata u drugim državama — Napajanje .....	95
O "Memory Stick" kartici .....	96
Napomene o baterijama .....	98

# Osnovne tehnike za postizanje kvalitetnijih slika

Izoštavanje

Ekspozicija

Boja

Kvaliteta



U ovom poglavlju su opisane osnove uporabe fotoaparata kako biste u potpunosti mogli uživati u njegovim značajkama. Objasnit ćemo vam kako koristiti razne funkcije poput kontrolnog kotačića (str. 18), izbornika (str. 30), itd.

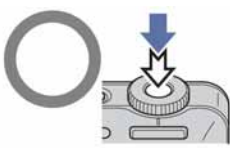
## Izoštavanje *Uspješno izoštavanje objekta*

Kad pritisnete okidač dopola, fotoaparat automatski izoštrava objekt (Auto Focus). Nemojte zaboraviti da tipku treba pritisnuti samo dopola.

Odmah pritisnite okidač dokraja.



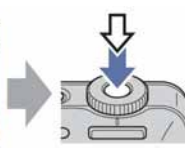
Pritisnite okidač dopola.



Indikator AE/AF blokade trepće → svijetli/oglašava se zvukom



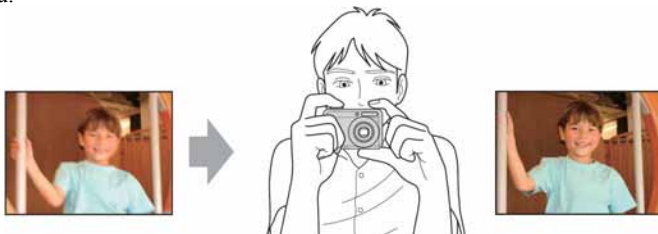
Zatim pritisnite okidač dokraja.



Ako je slika nejasna čak i nakon izoštavanja, možda je u pitanju pomicanje fotoaparata. → Pogledajte "Savjeti za sprječavanje nejasnih slika" (u nastavku).

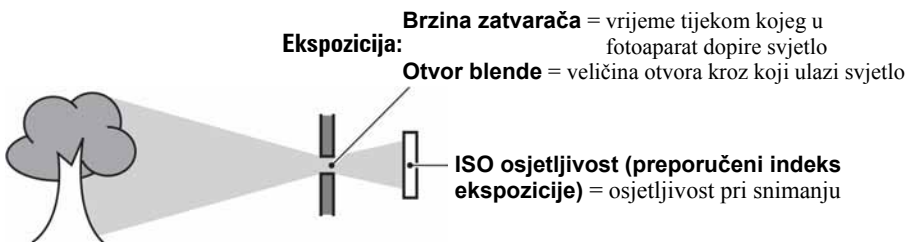
### Savjeti za sprječavanje nejasnih slika

Čvrsto držite fotoaparat s obje ruke. Fotoaparat možete umiriti prislanjajući se uz obližnje drvo ili zgradu. Također možete upotrijebiti self-timer s vremenom od 2 s, funkciju sprječavanja zamućenja ili stativa. U uvjetima slabog osvjetljenja, upotrijebite bljeskalicu.



## **Ekspozicija** *Podešavanje intenziteta svjetla*

Možete snimiti razne slike podešavanjem ekspozicije i ISO osjetljivosti. Ekspozicija je količina svjetlosti koja prodire u fotoaparat kad otpustite okidač.



### **Preekspozicionost**

= previše svjetla  
bijela slika

Ekspozicija se automatski podešava na odgovarajuću vrijednost u funkciji automatskog podešavanja. No, možete je podesiti i ručno pomoću niže navedenih funkcija.



### **Ispravna vrijednost ekspozicije**

### **Podešavanje EV:**

Omogućuje podešavanje ekspozicije koju je procijenio fotoaparat (str. 23).



### **Podeksponiranost**

= premalo svjetla  
tamna slika

### **Mjerenje svjetla:**

Omogućuje promjenu dijela objekta koji će vam poslužiti za mjerenje svjetla pri određivanju ekspozicije (str. 33).

## **Podešavanje ISO osjetljivosti (preporučenog indeksa ekspozicije)**

ISO je mjerna jedinica (osjetljivost) u kojoj je izražena procjena svjetlosti kojoj će biti izložen element za snimanje slike (ekvivalentan fotografskom filmu). Slike se mogu razlikovati, ovisno o ISO osjetljivosti, čak i kod iste ekspozicije.

Za podešavanje ISO osjetljivosti, pogledajte str. 35.



### **Velika ISO osjetljivost**

Slika će biti svijetla čak i ako je snimate u uvjetima slabe svjetlosti, no vjerojatno će biti neujednačena.



### **Mala ISO osjetljivost**

Slika će biti ujednačena. Međutim, kad je ekspozicija nedovoljna, slika može ispasti tamnija.

## Boja

### O efektima svjetla

Uvjeti svjetla utječu na boju objekta.

#### Primjer: Boja slike ovisno o izvorima svjetlosti

Vrijeme/svjetlost	Danje svjetlo	Oblačno	Fluorescentno svjetlo	Električna žarulja
Karakteristike svjetla	Bijelo (standardno) 	Plavkasto 	S primjesama plave 	Crvenkasto 

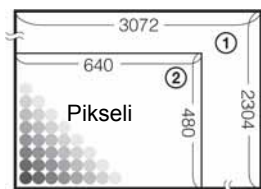
Tonovi boja se automatski podešavaju u načinu automatskog podešavanja. No, tonove boje možete podesiti i ručno pomoću [White Bal] (str. 34).



### Kvaliteta *0 kvaliteti i veličini slike*

Digitalna slika je sastavljena od malih točaka koje se nazivaju pikseli. Što je više piksela u slici, to je ona veća, zauzima više memorije, a slika je detaljno prikazana. Veličina slike se prikazuje brojem piksela. Iako razlike nisu uočljive na zaslonu fotoaparata, detalji i vrijeme obrade podataka se razlikuju na otisnutoj slici i slici prikazanoj na zaslonu računala.

Opis piksela i veličine slike



- ① Veličina slike: 7M  
 $3\ 072 \text{ piksela} \times 2\ 304 \text{ piksela} = 7\ 077\ 888 \text{ piksela}$
- ② Veličina slike: VGA (E-Mail)  
 $640 \text{ piksela} \times 480 \text{ piksela} = 307\ 200 \text{ piksela}$

#### Odabir veličine slike (str. 24)

Piksel

**Veliki broj** (kvalitetna slika i veći zapis) → Primjer: Ispis do veličine A3

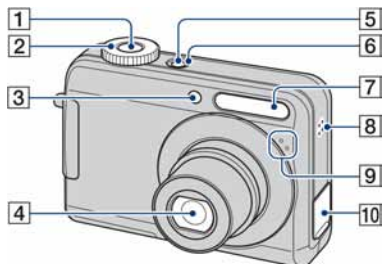
**Mali broj** (slabija kvaliteta i manji zapis) → Primjer: za slanje slike u priliku *e-maila*.

#### Odabir kvalitete slike (opsega kompresije) u kombinaciji (str. 36)

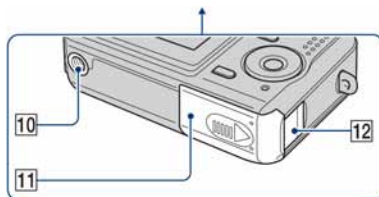
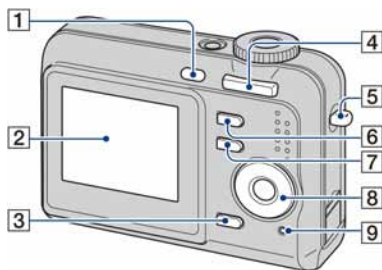
Opseg kompresije možete odabrati kad pohranite digitalne slike. Ako odaberete veliki opseg kompresije, neće biti prikazani detalji slike, ali će zapis biti manje veličine.

# Dijelovi fotoaparata

Za detalje o rukovanju pogledajte stranice navedene u zagradama.



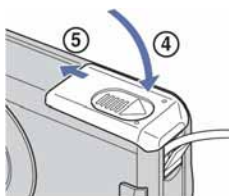
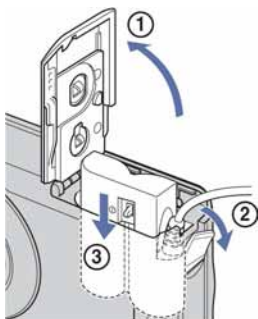
- 1 Okidač (19)
- 2 Kontrolni kotačić (19)
- 3 Indikator self-timera (22)
- 4 Objektiv
- 5 Tipka POWER
- 6 Indikator POWER
- 7 Bljeskalica (21)
- 8 Zujalica
- 9 Mikrofon
- 10 ●↔ (USB) • A/V OUT priključnica (bočno)



- 1 Tipka ► (reprodukcija) (28)
- 2 LCD zaslon (16)
- 3 Tipka / (Veličina/brisanje slika) (24, 28)
- 4 Za snimanje: Tipka zuma (W/T) (20)  
Za gledanje: Tipka / (pri zum reprodukciji) / (indeks) (28, 29)
- 5 Otvor za ručnu vrpču
- 6 Tipka DISP (16)
  - Pritisnite tipku DISP dulje kako biste odabrali svjetlinu LCD zaslona.
- 7 Tipka MENU (30)
  - Pritisnite dulje ovu tipku za prikaz izbornika (Setup).
- 8 Kontrolne tipke  
Izbornik uključen: / / / / (30)  
Izbornik isključen: / / / (21-23)
- 9 Indikator pristupa
- 10 Navoj za stativ (na donjoj strani)
  - Vijak stativa mora biti kraći od 5,5 mm. U suprotnom ne možete sigurno pričvrstiti stativ, a vijak može oštetiti fotoaparata.
- 11 Pokrov baterijskog/"Memory Stick Duo" pretinca

## Dijelovi fotoaparata

- 12** Pokrov kabela AC adaptera  
Prilikom korištenja AC adaptera  
AC-LS5K (opcija)

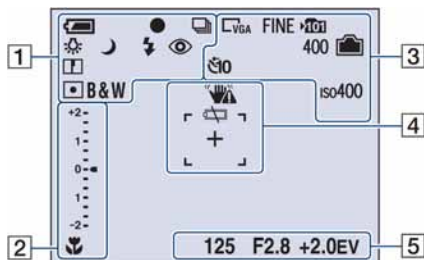


- Nemojte prignječiti kabel kod zatvaranja pokrova.
- Nije moguće puniti nikal-metal hidridne baterije spajanjem fotoaparata na mrežni adapter AC-LS5K. Za punjenje nikal-metal hidridnih baterija upotrijebite punjač.

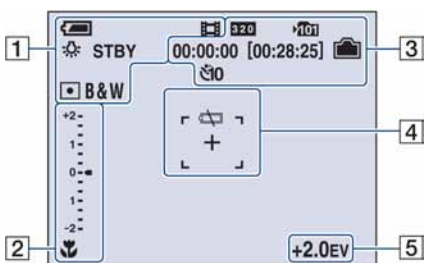
# Indikatori na zaslonu

Za detalje o svakom postupku pogledajte stranice navedene u zagradama.

## Kod snimanja fotografija



## Kod snimanja videopisa



1

Indikator	Značenje
	Preostalo trajanje baterije
	AE/AF lock (19)
	Način snimanja (19, 37)
	Ravnoteža bijele boje (34)
STBY REC	Pripravno stanje/snimanje videopisa
	Način snimanja (Scene Selection) (25)
P	Način snimanja (programirano) (18)
	Mod fotografiranja
	Način rada bljeskalice (21)
	Punjenje bljeskalice
W  T x1.3 	Uvećanje zuma (20, 46)
	Funkcija smanjenja efekta crvenih očiju (47)
	Oštrina (38)
	Način mjerenja svjetla (33)
RICH NATURAL SEPIA B&W	Efekt slike (32)

2

Indikator	Značenje
	Makro snimanje (21)
Image Brightness(EV) EV +2- -2+ 1- 1+ 0- 0+ 1- 1+ -2- -2+	Skala podešavanja ekspozicije (23) <ul style="list-style-type: none"> <li>Prikaz se mijenja na način prikazan lijevo, ovisno o položaju kontrolnog kotačića.</li> </ul>
▼ Tamnije ▲ Svjetlije	Podešavanje ekspozicije (23)

## Indikatori na zaslonu

3

Indikator	Značenje
	Veličina slike (24)
FINE STD	Kvaliteta slike (36)
	Mapa za snimanje (49) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuje se kod uporabe unutarnje memorije.</li> </ul>
	Preostali kapacitet unutarnje memorije
	Preostali kapacitet "Memory Stick" kartice
00:00:00 [00:28:05]	Vrijeme snimanja [najveće vrijeme snimanja]
400	Preostali broj slika za snimanje
	Self-timer (22)
ISO400	ISO broj (35)

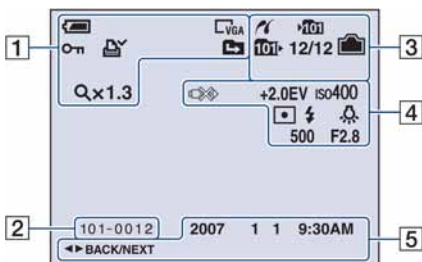
4

Indikator	Značenje
	Upozorenje na vibracije <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upozorava da zbog vibracija nećete snimiti jasnu sliku. Čak i kad se ovaj indikator pojavi, možete nastaviti sa snimanjem. No, preporučujemo uporabu funkcije sprječavanja zamućenja, bljeskalice radi bolje osvjetljenosti ili uporabu stativa ili drugih načina stabiliziranja fotoaparata (str. 6).</li> </ul>
	Slaba baterija (93)
+	Končanica za mjerenje ekspozicije (33)
	Okvir AF tražila

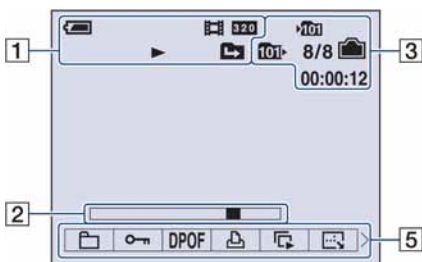
5

Indikator	Značenje
125	Brzina zatvarača
F2.8	Otvor blende
+2.0EV	Ekspozicija (23)
	Izbornik (30)  (nije prikazan na zaslonu na prethodnoj stranici)

**Kod reprodukcije fotografija**



**Kod reprodukcije videozapisa**



1



Indikator	Značenje
	Preostalo trajanje baterije
	Način snimanja (19)
	Veličina slike (24)
	Reprodukcijski mod
	Zaštita snimke (40)
	Oznaka za ispis (DPOF) (81)
	Promjena mape (39) • Ne pojavljuju se kod upotrebe unutarnje memorije.
<b>Qx1.3</b>	Stupanj zuma (28)
	Indikator reprodukcije (28)

2





Indikator	Značenje
101-0012	Broj mape-datoteke (39)
	Skala reprodukcije

## Indikatori na zaslonu



3

Indikator	Značenje
	PictBridge veza (78)
	Mapa za snimanje (49) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuje se kod upotrebe unutarnje memorije.</li> </ul>
	Mapa za reprodukciju (39) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuje se kod upotrebe unutarnje memorije.</li> </ul>
	Indikator preostalog kapaciteta unutarnje memorije
	Indikator preostalog kapaciteta "Memory Stick" kartice
8/8 12/12	Broj slike/broj snimljenih slika u odabranoj mapi
00:00:12	Indikator brojača

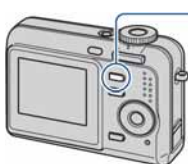
4

Indikator	Značenje
	PictBridge veza (79) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne odspajajte USB kabel dok je prikazana ova ikona.</li> </ul>
+2.0EV	Ekspozicija (23)
ISO400	ISO broj (35)
	Način mjerenja (33)
	Bljeskalica
	Ravnoteža bijele boje (34)
500	Brzina zatvarača
F2.8	Otvor blende

5

Indikator	Značenje
2007 1 1 9:30 AM	Datum snimanja/vrijeme reprodukcije slike
	Izbornik (30)
	Odabir slika

# Promjena prikaza na zaslonu



Tipka DISP  
(za uključenje/  
isključenje prikaza)

- Duljim pritiskom na tipku DISP, povećava se jačina pozadinskog osvjetljenja LCD zaslona.

Svaki put kad pritisnete DISP, prikaz se mijenja na sljedeći način:

Indikatori isključeni



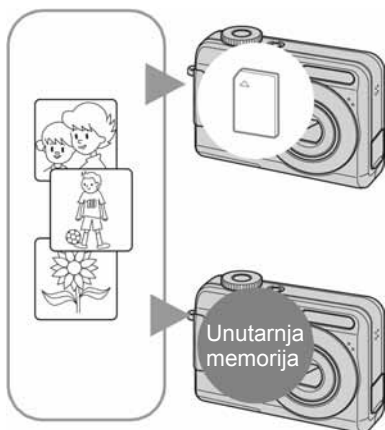
Indikatori uključeni





# Snimanje pomoću ugrađene memorije

Fotoaparatus ima oko 24 MB unutarnje memorije koju ne možete izvaditi. Čak i ako u fotoaparatus ne uložite "Memory Stick Duo", možete snimati slike u memoriju.



## Kad uložite "Memory Stick Duo"

[Recording]: Slike se snimaju na "Memory Stick Duo".

[Playback]: Reproduciraju se slike s "Memory Stick Duo" kartice.

[Menu, Setup, itd.]: Na slikama pohranjenima na "Memory Stick Duo" možete primjenjivati različite funkcije.

## Ukoliko nije uložena "Memory Stick Duo"

[Recording]: Slike se snimaju u ugrađenu memoriju.

[Playback]: Reproduciraju se slike iz ugrađene memorije.

[Menu, Setup itd.]: Na slikama pohranjenim u unutarnju memoriju možete primjenjivati različite funkcije.

## O podacima pohranjenim u unutarnju memoriju

Preporučujemo da napravite sigurnosnu kopiju podataka koristeći se jednim od sljedećih postupaka.

### Kopiranje podataka na "Memory Stick Duo"

Pripremite "Memory Stick Duo" kapaciteta 32 MB ili više i izvedite postupak iz poglavlja Kopiranje [Copy] (str. 51).

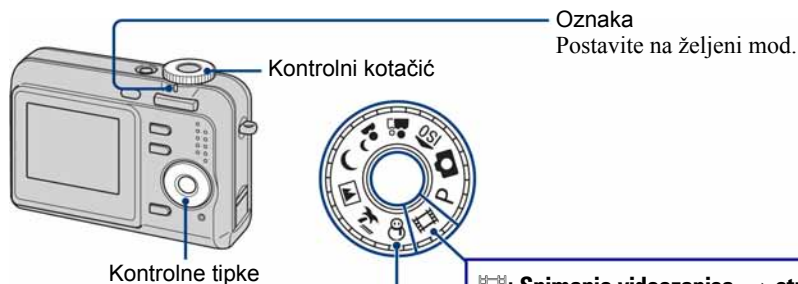
### Kopiranje podataka na tvrdi disk računala

Izvedite postupak na stranicama 60 do 63 bez umetanja "Memory Stick Duo" kartice u fotoaparatus.

- Ne možete premjestiti podatke s "Memory Stick Duo" kartice u unutarnju memoriju.
- Spajanjem fotoaparatusa i računala pomoću USB kabela možete kopirati podatke pohranjene u unutarnju memoriju računala, no ne možete kopirati podatke s računala u unutarnju memoriju.



Podesite kontrolni kotačić na željenu funkciju.



## Načini snimanja fotografija

### **Automatsko podešavanje**

Omogućuje jednostavno snimanje uz automatsko podešavanje postavki. → str. 19

### **P**: **Programirana podešenja**

Omogućuje snimanje uz automatsko podešavanje ekspozicije (brzine zatvarača i otvora blende). Osim toga je moguće podesiti željene funkcije putem izbornika. (Za detalje o dostupnim funkcijama → str. 31)

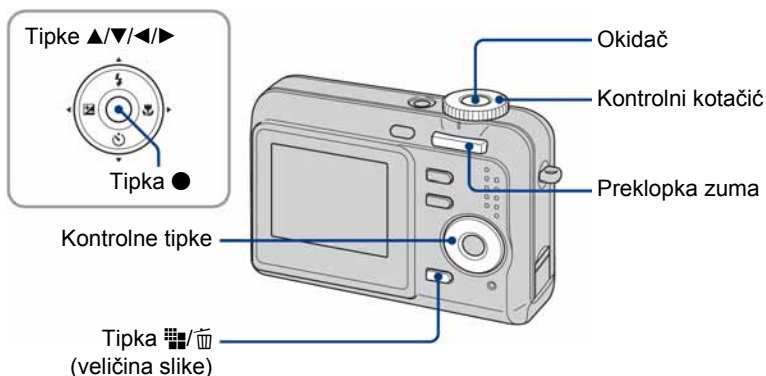
### **Snimanje u skladu s uvjetima (Scene Selection)**

Omogućuje snimanje s podešenim postavkama, ovisno o kadru. → str. 25

## O funkcijskom vodiču

Kad pritisnete kontrolnu tipku, kratko se prikazuju opisi funkcija fotoaparata (str. 47).

# Jednostavno snimanje (automatsko podešavanje)



## 1 Odaberite način snimanja pomoću kontrolnog kotačića.

**Fotografije (automatsko podešavanje):** Odaberite

**Videozapisi:** Odaberite

## 2 Držite fotoaparata mirno, oslanjajući ruke na bokove.



Objekt smjestite u sredinu okvira za izoštravanje.

## 3 Snimajte pomoću okidača.

**Fotografija:**

① Pritisnite i zadržite okidač dopola za izoštravanje.

Indikator ● (AE/AF lock) trepće (zeleno), oglašava se zvuk, indikator prestaje treptati i stalno svijetli.

② Pritisnite okidač dokraja.

Čuje se zvuk zatvarača.

Indikator AE/AF lock



### **Videozapis:**

Dokraja pritisnite okidač.

Za zaustavljanje snimanja, ponovno dokraja pritisnite okidač.

---

### **Snimanje fotografije objekta kojeg je teško izoštriti**

- Ako je objekt udaljen manje od oko 50 cm, koristite Makro način snimanja (str. 21) kod snimanja objekata na maloj udaljenosti.
- Ako fotoaparatus ne može automatski izoštriti objekt, AE/AF lock indikator polagano trepće i zvučni signal se ne čuje. Ponovo kadrirajte sliku i izošтрите.

Slučajevi u kojima je izoštravanje otežano:

- Objekt je taman i udaljen od fotoaparatusa
- Loš kontrast između objekta i pozadine
- Objekt se nalazi iza stakla
- Objekt se brzo kreće
- Objekti sa sjajnom površinom ili od kojih se odbija svjetlo
- Svjetleći objekti
- Objekt osvijetljen straga

### **Uporaba zuma**

Pritisnite preklopku zuma.

- Ako je faktor zuma veći od 3×, fotoaparatus prelazi na digitalni zum.  
Podrobnosti o postavci [Digital Zoom] i podešavanju kvalitete slike pogledajte na str. 46.
- Kod snimanja videozapisa, zumiranje je sporije.

## Jednostavno snimanje (automatsko podešavanje)

### ⚡ Flash (Odabir načina rada bljeskalice za snimanje fotografija)

Više puta pritisnite kontrolnu tipku ▲ (⚡) dok ne odaberete željeni način rada bljeskalice.



(Bez indikatora): Flash Auto

Aktivira se ako nema dovoljno svjetla ili je objekt osvijetljen straga (standardno podešenje)

⚡ : Uvijek se aktivira

⚡SL : Slow synchro (u skladu s uvjetima)

Brzina zatvarača je manja na tamnim mjestima kako bi se jasno snimila neosvijetljena pozadina.

⊘ : Bljeskalica je isključena.

- Bljeskalica se aktivira dvaput. Prvo uključivanje služi za podešavanje količine svjetla.
- Dok se bljeskalica puni, prikazuje se ⚡.

### 🌸 Macro (Snimanje izbliza)

Pritisnite kontrolnu tipku ► (🌸).

Za isključenje funkcije ponovno pritisnite ►.



(Bez indikatora): Makro snimanje isključeno


🌸 : Uključeno makro snimanje (W strana: Približno 5 cm ili dalje od objektiva, T strana: Približno 35 cm ili dalje od objektiva)

Macro

- Preporučuje se podešavanje zuma dokraja na W stranu.
- Raspon izoštravanja se sužava i možda se neće moći izoštriti cijeli objekt.
- Brzina automatskog izoštravanja (Auto Focus) se smanjuje.


## Jednostavno snimanje (automatsko podešavanje)


### Uporaba self-timera

Pritisnite više puta kontrolnu tipku ▼ () za odabir željenog načina.



(Bez indikatora): Bez uporabe self-timera

 10 : Vrijeme odgode self-timera 10 sekundi

 2 : Vrijeme odgode self-timera 2 sekunde

Pritisnite okidač. Trepće indikator self-timera i oglašava se zvučni signal do otvaranja zatvarača.



Indikator self-timera

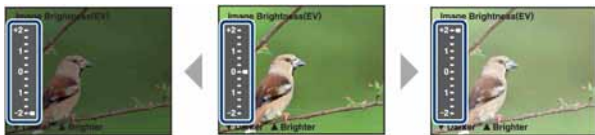
Za isključivanje funkcije, ponovno pritisnite ▼.

- Uz uporabu vremena odgode od 2 sekunde, možete spriječiti zamućivanje slike.

## Jednostavno snimanje (automatsko snimanje)

### EV (Ručno podešavanje ekspozicije)

Pritisnite kontrolnu tipku ◀ (EV) i zatim pritisnite ▲ (svjetlije)/▼ (tamnije) za podešavanje. Za isključivanje skale podešavanja, ponovno pritisnite tipku ◀.





Prema –

Prema +

- Za detalje o ekspoziciji, pogledajte str. 7.
- Vrijednost je moguće podesiti u koracima od 1/3EV.
- Ukoliko snimate objekt u vrlo svijetlim ili tamnim uvjetima, odnosno koristite bljeskalicu, podešavanje ekspozicije možda neće biti učinkovito.







## Jednostavno snimanje (automatsko podešavanje)

### Promjena veličine slike

Pritisnite /  (veličina slike) i zatim pritisnite ▲/▼ za odabir veličine slike.

Detalje o veličini slike potražite na str. 9.

Tvornička podešenja označena su oznakom ✓.

	Veličina slike	Smjernice	Broj slika	Ispis
✓	7M (3072×2304)	Ispis do formata A3/11×17"	 Manje   Više	Viša kvaliteta
	3:2 <sup>1)</sup> (3072×2048)	Odgovara formatu 3:2		
	5M (2592×1944)	Ispis do formata A4/8×10"		
	3M (2048×1536)	Ispis do formata 13×18 cm/5×7"		
	2M (1632×1224)	Ispis do formata 10×15 cm/4×6"		Niža kvaliteta
	VGA (640×480)	Za slanje <i>e-mailom</i>		
	16:9 <sup>2)</sup> (1920×1080)	Prikaz na 16:9 HDTV <sup>3)</sup>		

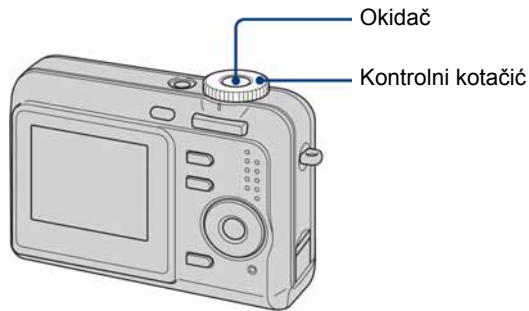
1) Slike su snimljene u istom formatu fotografskog papira za tiskanje tj. 3:2 ili razglednica itd.

2) Oba ruba slike se mogu odrezati tijekom ispisa (str. 90).




3) Uz uporabu Memory Stick utora ili USB spajanja, možete uživati u slikama veće kvalitete.



# Snimanje fotografija (Scene Selection)



---

**1** Odaberite željeno Scene Selection podešenje (ISO, , , , , , , ) pomoću kontrolnog kotačića.

- Podrobnosti o načinima snimanja potražite na sljedećoj stranici.

---

**2** Snimajte pritiskom na okidač.

---

## Za isključivanje funkcije Scene Selection

Podesite kontrolni kotačić na mod koji nije Scene Selection (str. 18).

## Snimanje fotografija (Scene selection)

### Scene Selection načini snimanja

Odaberite jedan od sljedećih načina snimanja u skladu s uvjetima.



#### High Sensitivity

Omogućuje snimanje bez uporabe bljeskalice u uvjetima smanjenog osvjetljenja uz smanjenje zamućenja slike.



#### Soft Snap

Omogućuje postizanje mekih tonova kože kako bi slika djelovala ljepše zahvaljujući svjetlijim i toplijim tonovima. Uz to, meko izoštravanje stvara blago ozračje za portrete osoba, snimanje cvijeća i sl.



#### Twilight Portrait\*

Pogodno za snimanje portreta na tamnim mjestima. Omogućuje snimanje oštrih slika osoba na tamnim mjestima bez gubitka tamne atmosfere okoline.



#### Twilight\*

Omogućuje snimanje noćnih prizora u daljini bez gubitka tamne atmosfere okoline.



#### Landscape

Izoštava samo udaljene objekte pri snimanju krajolika i sl.



#### Beach

Prilikom snimanja na morskoj plaži ili pokraj jezera, plavetnilo vode jasno se snima.



#### Snow

Pri snimanju na snijegu ili sličnim mjestima, koristite ovo podešenje kako bi se snimila jasna i oštra slika.















\* Brzina zatvarača je manja, stoga preporučujemo uporabu stativa.

## Snimanje fotografija (Scene selection)

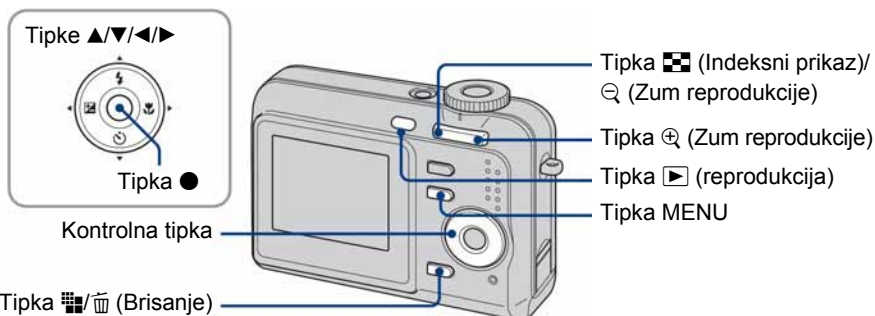
### Funkcije koje se ne mogu kombinirati sa Scene Selection

Za snimanje slike u skladu s uvjetima, fotoaparat bira određenu kombinaciju postavki. Neke postavke nije moguće odabrati, ovisno o odabranom Scene Selection načinu. Ako pritisnete tipku za odabir funkcije koja se ne može kombinirati sa Scene Selection, oglašava se zvučni signal.

(✓: možete odabrati željenu postavku)

	Macro	Flash	White balance	Burst	Flash level
	✓		✓	✓	—
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓		Auto/ 	—	✓
	—		✓	—	—
	—		✓	✓	✓
	✓		✓	✓	✓
	✓		✓	✓	✓

# Pregled/brisanje slika



## 1 Pritisnite tipku [Play] (reprodukcija).

Pritisnete li tipku [Play] kad je fotoaparat isključen, on se odmah uključi u reproduksijski mod. Ponovnim pritiskom aktivira se mod snimanja.

## 2 Odaberite sliku kontrolnim tipkama ▲/▼.

### Videozapis:

Pritisnite ● za reprodukciju videozapisa. (Pritisnite ● ponovno za zaustavljanje.)

Pritisnite ▶ za prijelaz naprijed ili ◀ za prijelaz unatrag. (Pritisnite ● za normalnu reprodukciju.)

- Zvuk se ne može slušati na fotoaparatu tijekom reprodukcije videozapisa. Za slušanje zvuka, spojite vanjske izlaze kao što je TV, zvučnik i sl.

### [Grid/Trash] Brisanje slika

- 1 Prikažite sliku koju želite obrisati i zatim pritisnite [Grid/Trash] (Brisanje).
- 2 Odaberite [Delete] tipkom ▲ i pritisnite ●.

### Odustajanje od brisanja

Odaberite [Exit] i zatim pritisnite ●.

### [Magnifying Glass] [Magnifying Glass] Prikaz povećane slike (Zum reprodukcije)


Dok je prikazana fotografija, pritisnite [Magnifying Glass].

Za smanjenje pritisnite [Magnifying Glass].

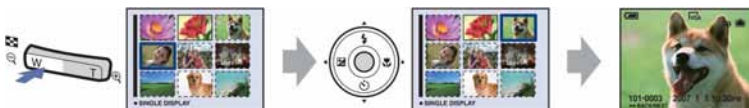
Za pomicanje povećanog dijela: ▲/▼/◀/▶

Za povratak na normalnu veličinu slike: ●




### Indeksni prikaz slika

Pritisnite  (Indeksni prikaz) i tipkama ▲/▼/◀/▶ odaberite sliku. Za prikaz sljedeće (prethodne) grupe slika, pritisnite ◀/▶.

Za povratak na prikaz jedne slike, pritisnite ●.






### Brisanje slika u indeksnom prikazu

- ① Kad je uključen indeksni prikaz, pritisnite /  (Brisanje) i tipkama ▲/▼ odaberite [Select] te zatim pritisnite ●.
- ② Odaberite sliku koju želite obrisati tipkama ▲/▼/◀/▶ i pritisnite ● za pridjeljivanje indikatora  (Brisanje) odabranoj slici.



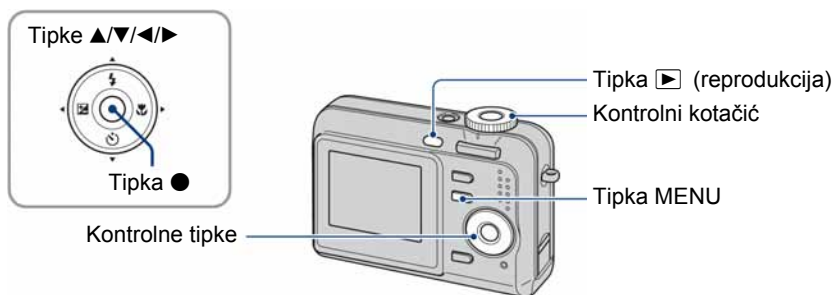
#### Za poništenje odabira

Odaberite sliku koju ste već odredili za brisanje i pritisnite ● za brisanje indikatora  sa slike.

- ③ Pritisnite /  (Brisanje).
  - ④ Pomoću ▶ odaberite [OK] i zatim pritisnite ●.
- Za brisanje svih slika u mapi, u koraku ① umjesto [Select] pomoću ▲/▼ odaberite [All In This Folder] i zatim pritisnite ●.



# Uporaba opcija izbornika



## 1 Snimanje: Uključite fotoaparatus, zatim podesite položaj kontrolnog kotačića.

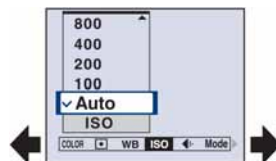
**Reprodukcija:** Pritisnite tipku ▶ (reprodukcija).

Dostupne opcije ovise o položaju kontrolnog kotačića i modu snimanja/reprodukcije.

## 2 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

## 3 Odaberite željenu opciju kontrolnim tipkama ◀/▶.

- Ukoliko ne vidite željenu opciju, pritisnite ◀/▶ dok se ne pojavi na zaslonu.
- Pritisnite ● nakon podešavanja opcije u modu reprodukcije.



## 4 Tipkama ▲/▼ odaberite postavku.

Fotoaparatus zumira i ugađa odabranu postavku.

## 5 Pritisnite MENU za isključenje izbornika.








Također možete isključiti izbornik pritiskom na okidač dopola.

- U slučaju da pojedina opcija nije prikazana, na rubu mjesta gdje se obično pojavljuje u izborniku je prikazana oznaka ▲/▼. Za prikaz opcije koja nije vidljiva na zaslonu odaberite oznaku kontrolnom tipkom.
- Ne možete odabrati zasjenjene opcije.

## Izbornik za snimanje (str. 32)








Dostupne opcije izbornika ovise o položaju kontrolnog kotačića i podešenjima. Na zaslonu su prikazane samo dostupne opcije.

(✓: raspoloživo)

Položaj kontrolnog kotačića:		P	Scene	
COLOR (Color Mode)	—	✓	—	✓
 (Metering Mode)	—	✓	✓	✓
WB (White Bal)	—	✓	✓	✓
ISO	—	✓	✓	—
 (P.Quality)	—	✓	✓	—
Mode (REC Mode)	✓	✓	✓	—
 (Flash Level)	—	✓	✓*	—
 (Sharpness)	—	✓	—	—
 (Setup)	✓	✓	✓	✓


\* Postupak je ograničen ovisno o funkciji snimanja u skladu s uvjetima (Scene) (str. 27).

## Izbornik za reprodukciju (str. 39)

 (Folder)	 (Protect)
DPOF	 (Print)
 (Slide)	 (Resize)
 (Rotate)	 (Setup)

U ovim uputama su dostupna podešenja kontrolnog kotačića prikazana na sljedeći način:



Tvornička postavka je označena sa .

## COLOR (Color Mode): Promjena svjetline slike ili dodavanje posebnih efekata



Možete promijeniti svjetlinu slike u skladu s efektima.

	Crno-bijelo (B & W)	Slika postaje crno-bijela. 
	Sepija (SEPIA)	Boja slike postaje sepija. 
	Prirodno (NATURAL)	Boja slike se ublažava. 
	Žive boje (RICH)	Boja slike postaje svjetlija. 
<input checked="" type="checkbox"/>	Normal	

- Kod snimanja videozapisa možete odabrati samo [Normal], [B&W] i [Sepia].



## (Metering Mode): Odabir načina mjerenja svjetla







Ova funkcija omogućuje odabir načina mjerenja svjetla u skladu s uvjetima i objektom snimanja.

	<b>Spot (Spot metering) </b>	<p>Svjetlo se mjeri samo za dio objekta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Na taj način možete podesiti ekspoziciju objekta čak i kad je osvijetljen odostraga ili je kontrast između objekta i pozadine naglašen.</li> </ul>  <p>Končanica za mjerenje ekspozicije u točki Usmjerite na objekt.</p>
✓	<b>Multi (Multi-pattern metering)</b>	<p>Slika je podijeljena na više područja i svjetlo se mjeri za svako zasebno. Fotoaparat mjeri položaj objekta i svjetlinu pozadine, te određuje pogodnu ekspoziciju.</p>

- Za detalje o ekspoziciji, pogledajte str. 7.

**WB (White Bal): Podešavanje tona boje**

Podešava tonove boje u skladu sa svjetlinom okoliša, primjerice kad boje slike djeluju neobično.

	<b>Bljeskalica (WB)</b>	<p>Podešavanje u skladu sa statusom bljeskalice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovu opciju ne možete odabrati kad snimate videozapise.</li> </ul> 
	<b>Incandescent (WB)</b>	<p>Podešavanje za jako osvjtljenje, primjerice u fotografskom studiju.</p> 
	<b>Fluorescent (WB)</b>	<p>Podešavanje kod fluorescentnog osvjtljenja.</p> 
	<b>Cloudy (WB)</b>	<p>Podešavanje u uvjetima oblačnog neba.</p> 

	Daylight (☀️)	Podešavanje kod snimanja na otvorenom, noćnog snimanja, snimanja pod neonskim svjetlom, vatrometa, izlaska sunca ili slika prije i nakon zalaska sunca. 
✓	Auto	Automatsko podešavanje bijele boje.

- Za detalje o podešavanju ravnoteže bijele boje, pogledajte str. 8.
- Pod fluorescentnim svjetlom koje trepće, podešavanje ravnoteže bijele boje možda neće ispravno raditi iako ste odabrali [Fluorescent] (☀️).
- Osim kod [Flash] (~~WB~~), [WB] automatski podešava na [Auto] nakon uključivanja bljeskalice.
- Neke opcije nisu raspoložive ovisno o Scene modu (str. 27).

### ISO: Odabir osjetljivosti



Niska osjetljivost



Visoka osjetljivost




Odabir osjetljivosti na svjetlo u jedinicama ISO. Što je veći broj, to je veća osjetljivost.

✓	1000	Odaberite veći broj za snimanje na tamnim mjestima ili za snimanje objekta koji se kreće velikom brzinom. Malu vrijednost odaberite kad želite postići visoku kvalitetu slike.
	800	
	400	
	200	
	100	
	Auto	

- Za detalje o ISO osjetljivosti, pogledajte str. 7.
- Imajte na umu da će slika imati više smetnji što je veći ISO broj.
- Opcija [ISO] je podešena na [Auto] u Scene modu.

 (P.Quality): Odabir kvalitete fotografije


Odabir kvalitete fotografije.

✓	Fine (FINE)	<p>Snimanje materijala visoke kvalitete (mala kompresija).</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako je kontrolni kotačić na  (Auto), odabire se [Fine].</li> </ul>
	Standard (STD)	<p>Snimanje materijala standardne kvalitete (velika kompresija).</p> 

**Mode (REC Mode): Odabir načina kontinuiranog snimanja**

Odabir između kontinuiranog i običnog snimanja kod pritiska na okidač.

	<b>Burst</b> 	<p>Snimanje tri slike zaredom kod pritiska okidača.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kad nestane poruka "Recording", možete snimiti sljedeću sliku.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bljeskalica je podešena na  (isključeno).</li> </ul>
✓	<b>Normal</b>	Isključeno kontinuirano snimanje.

**O funkciji [Burst]**

- Interval snimanja iznosi otprilike 2 sekunde.
- Kad je slab kapacitet baterije ili kad je "Memory Stick Duo" pun, Burst se zaustavlja.
- Možda nećete moći snimati slike zaredom, ovisno o načinu Scene (str. 27).

**⚡ (Flash Level): Podešavanje razine bljeskalice**

Podešavanje količine svjetla bljeskalice.

	+ (⚡+)	Prema +: jače svjetlo bljeskalice.
✓	Normal	
	- (⚡-)	Prema -: slabije svjetlo bljeskalice.

- Za promjenu intenziteta bljeskalice, pogledajte str. 21.

**📏 (Sharpness): Podešavanje oštrote slike**

Prema -


Prema +

Podešava oštrinu slike.

	+ (📏)	Prema +: pojačava oštrinu.
✓	Normal	
	- (📏)	Prema -: smanjuje oštrinu.

**🔧 (Setup): Promjena Setup postavki**



Pogledajte str. 45.

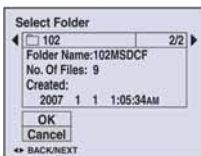
Tvorničke postavke su označene sa .



## (Folder): Odabir mape za pregled slika

Odabir mape u kojem je slika koju želite reproducirati kad fotoaparat koristite s "Memory Stick Duo" karticom.

<input type="checkbox"/>	OK	Pogledajte sljedeći postupak.
<input checked="" type="checkbox"/>	Cancel	Poništenje odabira.




① Odaberite željenu mapu kontrolnim tipkama  .



② Odaberite [OK] pomoću , zatim pritisnite .


### O mapama

Fotoaparat pohranjuje slike u određenu mapu na "Memory Stick Duo" kartici. Možete promijeniti mapu ili izraditi novu.




- Za izradu nove mape → [Create REC. Folder] (str. 49).
- Za promjenu mape za snimanje slika → [Change REC. Folder] (str. 50).
- Kad na mediju za snimanje izradite više mapa i prikaže se prva ili zadnja slika u mapi, pojavljuju se sljedeći indikatori:
  -  : prijelaz na prethodnu mapu.
  -  : prijelaz na sljedeću mapu.
  -  : prijelaz na prethodnu ili sljedeću mapu.

## (Protect): Sprječavanje slučajnog brisanja


Zaštita slika od slučajnog brisanja.

<input checked="" type="checkbox"/>	Protect (  )	Pogledajte sljedeći postupak.
	Exit	Izlaz iz funkcije zaštite.





### Zaštita pojedinačnih slika

- 1 Prikažite sliku koju želite zaštititi.
- 2 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
- 3 Kontrolnim tipkama /▶ odaberite [] (Protect) i pritisnite tipku ●. Prikazana slika je zaštićena i na zaslonu je vidljiv indikator .




- 4 Za zaštitu ostalih slika odaberite željenu sliku tipkama /▶ i pritisnite tipku ●.

### Zaštita slika u indeksnom prikazu

- 1 Pritisnite  za prikaz skupine slika.
- 2 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
- 3 Tipkama /▶ odaberite [] (Protect) i pritisnite tipku ●.
- 4 Tipkama ▲/▼ odaberite [Select] i pritisnite tipku ●.
- 5 Tipkama ▲/▼/◀/▶ odaberite sliku koju želite zaštititi i pritisnite tipku ●. Na odabranoj slici pojavi se zeleni indikator .



- 6 Ponovite korak 5 za zaštitu ostalih slika.
  - 7 Pritisnite tipku MENU.
  - 8 Tipkom ▶ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●. Indikator  mijenja boju u bijelu. Odabrane slike su zaštićene.
- Za zaštitu svih slika u mapi, u koraku 4 odaberite [All In This Folder] i pritisnite tipku ●. Zatim tipkom ▶ odaberite [On] i pritisnite tipku ●.




**Poništenje zaštite**

Kod prikaza jedne slike

U koraku ③ ili ④ poglavlja "Zaštita pojedinačnih slika" pritisnite ●.

U indeksnom prikazu


- ① Odaberite sliku s koje želite skinuti zaštitu u koraku ⑤ poglavlja "Zaštita slika u indeksnom prikazu".
- ② Pritisnite ● kako bi indikator  postao siv.
- ③ Ponovite gornji postupak za sve slike s kojih želite skinuti zaštitu.
- ④ Pritisnite tipku MENU, odaberite [OK] tipkom ► i pritisnite ●.

**Poništenje zaštite svih slika u mapi**

U koraku ④ poglavlja "Zaštita slika u indeksnom prikazu" odaberite [All In This Folder] i pritisnite tipku ●. Zatim pomoću ► odaberite [Off] i pritisnite tipku ●.

- Obratite pozornost da se formatiranjem kartice "Memory Stick Duo" s nje brišu svi podaci, uključujući i zaštićene slike. Ti se podaci ne mogu vratiti.
- Potrebno je neko vrijeme za zaštitu slike.

**DPOF: Dodavanje oznake za ispis**

Dodaje oznaku za ispis  (Print order) slikama koje želite otisnuti (str. 81).

** (Print): Ispis fotografija pomoću pisača**

Pogledajte str. 77.

 (Slide): Prikaz slika u nizu




Za prikaz snimljenih fotografija u nizu (Slide Show).




Interval		
<input checked="" type="checkbox"/>	3 sec	Podešava interval između prikaza slika tijekom Slide Show reprodukcije.
	5 sec	
	10 sec	
	30 sec	
	1 min	




Repeat		
<input checked="" type="checkbox"/>	On	Kontinuirana reprodukcija slika.
	Off	Nakon reprodukcije svih slika, Slide Show završava.

Image		
<input checked="" type="checkbox"/>	Folder	Reprodukcija svih slika u odabranoj mapi.
	All	Reprodukcija svih slika na "Memory Stick Duo" kartici.


	Start	Početak Slide Show reprodukcije.
<input checked="" type="checkbox"/>	Cancel	Isključenje Slide Show reprodukcije.

① Odaberite [Interval], [Repeat] i [Image] kontrolnim tipkama //.

② Odaberite [Start] tipkama / i pritisnite .  
Počinje Slide Show reprodukcija.

Kad želite završiti Slide Show reprodukciju, pritisnite kontrolnu tipku  za zaustavljanje. Odaberite [Exit] tipkom , zatim pritisnite .

• Kad je Slide Show reprodukcija zaustavljena, možete prijeći na prethodnu/sljedeću sliku tipkama /.


 (Resize): Promjena veličine snimljene slike

Veća slika

Manja slika


Moguće je promijeniti veličinu slika i snimiti ih kao nove datoteke (Resize). Po završetku postupka promjene veličine slika se vraća na izvornu veličinu.



<input type="checkbox"/>	7M	Orijentacijske vrijednosti za odabir veličine slike potražite na str. 24.
<input type="checkbox"/>	5M	
<input type="checkbox"/>	3M	
<input type="checkbox"/>	2M	
<input type="checkbox"/>	VGA	
<input checked="" type="checkbox"/>	Cancel	Poništenje promjene veličine.

- ① Prikažite sliku kojoj želite promijeniti veličinu.
  - ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
  - ③ Pomoću ◀/▶ odaberite  (Resize) i pritisnite tipku ●.
  - ④ Pomoću ▲/▼ odaberite željenu veličinu i pritisnite tipku ●.  
Slika kojoj ste promijenili veličinu snima se u mapu za snimanje kao najnovija datoteka.
- Za detalje o funkciji Image Size, pogledajte str. 9.
  - Nije moguće promijeniti veličinu videozapisa.
  - Kad mijenjate veličinu na veću od originalne, kvaliteta slike je lošija.
  - Slika veličine 3:2 ili 16:9 se ne može promijeniti.
  - Pokušate li promijeniti veličinu 3:2 ili 16:9 slike, na vrhu i dnu slike pojave se crne pruge.

** (Rotate): Okretanje fotografije**

Rotiranje fotografije.

	Rotira fotografiju. Pogledajte postupak u nastavku.
OK	Određuje rotaciju. Pogledajte postupak u nastavku.
<input checked="" type="checkbox"/> Cancel	Poništava rotaciju.

- ① Prikažite sliku koju želite okrenuti.
  - ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
  - ③ Kontrolnim tipkama ◀/▶ odaberite [] (Rotate) i pritisnite tipku ●.
  - ④ Pomoću ▲ odaberite [] i okrenite sliku tipkama ◀/▶.
  - ⑤ Pomoću ▲/▼ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.
- Nije moguće okretati zaštićene slike, videozapise, te Multi Burst slike.
  - Slike snimljene drugom opremom možda se neće moći okretati u ovom fotoaparatu.
  - Kod gledanja slika na osobnom računalu, informacija o okretanju slike možda neće biti vidljiva, ovisno o softveru.

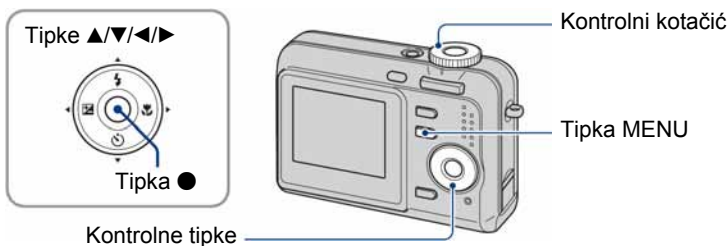
** (Setup): Podešavanje Setup opcija**

Pogledajte str. 45.



## Uporaba opcija izbornika Setup


Možete promijeniti tvorničke postavke u Setup izborniku.



---

**1** Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

---

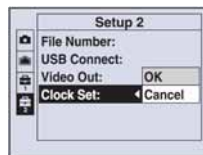
**2** Nakon pritiska kontrolne tipke ►, odaberite  (Setup) parametar, zatim ponovno pritisnite ►.

---


**3** Kontrolnim tipkama ▲/▼/◀/▶ odaberite opciju koju želite podesiti.  
Okvir odabrane opcije postaje žut.


---


**4** Pritisnite ● za unos postavke.




---

Za isključenje  (Setup) prikaza, pritisnite MENU.

Za povratak na izbornik iz prikaza  (Setup), nekoliko puta pritisnite kontrolnu tipku ◀.

- Pritisnite okidač dopola za zatvaranje izbornika  (Setup) i povratak na snimanje.


### Ako izbornik nije prikazan

Pritisnite tipku MENU dulje za prikaz izbornika  (Setup).

### Za brisanje (Setup) postavke




Odaberite [Cancel] ako se pojavi, a zatim kontrolnu tipku ●. Ukoliko se ne pojavi, ponovno odaberite prethodnu postavku.

- Postavka ostaje pohranjena čak i kad isključite fotoaparatus.

Tvorničke postavke su označene s .

## Digital Zoom

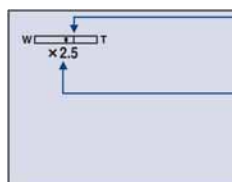
Bira digitalni zum. Fotoaparar uvećava sliku optičkim zumom (do 3×). Kad zumiranje premaši 3×, fotoaparar se prebacuje na smart ili precizni digitalni zum.

	<b>Smart</b> (Smart zum) 	Digitalno uvećava sliku gotovo bez ikakvih izobličenja Funkcija nije dostupna kad je veličina slike podešena na [7M] ili [3:2]. • U sljedećoj tablici je prikaz maksimalne skale zuma Smart zuma.
	<b>Precision</b> (Precision digitalni zum) 	Uvećava sve slike do maksimalno 6×, no kvaliteta slike je slabija.
	<b>Off</b>	Digitalni zum je isključen.

### Veličina slike i maksimalna skala zuma pri uporabi funkcije Smart zum

Veličina	Maksimalna skala zuma
5M	Oko 3,6×
3M	Oko 4,5×
2M	Oko 5,6×
VGA	Oko 14×
16:9	Oko 4,8×

- Kad pritisnete tipku zuma, pojavljuje se indikator skale zuma:



Na strani W linije je optički zum, a na strani T je digitalni zum

Indikator zumiranja

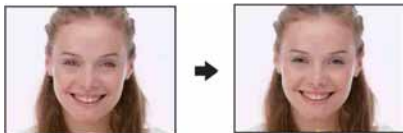
- Najveći smart zum i precizni digitalni zum uključuju optički zum.
- AF okvir tražila se ne pojavljuje pri uporabi digitalnog zuma.
- Pri uporabi funkcije smart zum slika na zaslonu može izgledati zrnato, no to neće imati nikakav učinak na snimljenu sliku.

## Function Guide

Tijekom uporabe fotoaparata, prikazuje se opis funkcija.

<input checked="" type="checkbox"/>	On	Prikaz opisa funkcija.
	Off	Nema prikaza opisa funkcija.

## Red Eye Reduction



Efekt crvenih očiju se smanjuje pri uporabi bljeskalice. Odaberite ovu funkciju prije snimanja.

	On (👁)	Smanjuje efekt crvenih očiju. • Bljeskalica se dvaput aktivira prije snimanja.
<input checked="" type="checkbox"/>	Off	Isključena funkcija smanjenja efekta crvenih očiju.

- Budući da je potrebna otprilike sekunda dok se ne aktivira okidač, držite fotoaparat čvrsto kako biste spriječili pomicanje. Također, zamolite osobu koju snimate da se ne pomiče.
- Smanjivanje efekta crvenih očiju možda neće dati željene rezultate, ovisno o udaljenosti objekta, u slučaju da osoba ne vidi predbljesak ili u nekim drugim slučajevima.

## Auto Review

Prikaz snimljene slike na zaslonu na otprilike 2 sekunde neposredno nakon snimanja.

<input checked="" type="checkbox"/>	On	Uključena funkcija automatskog pregleda slika.
	Off	Isključena funkcija automatskog pregleda slika.

- Ukoliko okidač pritisnete dopola tijekom ovog perioda, nestaje prikaz snimljene slike i odmah možete snimiti sljedeću.

Ova postavka se ne pojavljuje kad je u fotoaparatu uložena "Memory Stick Duo".

## Format

Formatiranje unutarnje memorije.

- Formatiranjem ćete nepovratno izbrisati sve podatke iz unutarnje memorije, čak i zaštićene slike.

① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.

Pojavi se poruka "All data in internal memory will be erased Ready?".

② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.

Formatiranje je dovršeno.

### Za odustajanje od formatiranja

Odaberite [Cancel] u koraku ① ili ② i zatim pritisnite ●.



Ova postavka se pojavljuje samo kad je u fotoaparatu uložena "Memory Stick Duo".

## Format

Formatiranje "Memory Stick Duo" kartice. Komercijalno nabavljivi "Memory Stick Duo" je već formatiran i možete ga odmah koristiti.

- Formatiranjem ćete nepovratno izbrisati sve podatke na "Memory Stick Duo" kartici, čak i zaštićene slike.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Pojava se poruka "All data in Memory Stick will be erased Ready?".
- ② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Formatiranje je dovršeno.

### Za odustajanje od formatiranja

Odaberite [Cancel] u koraku ① ili ② i zatim pritisnite ●.

## Create REC. Folder

Ova funkcija omogućuje izradu mape za snimanje na "Memory Stick Duo" kartici.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Pojava se izbornik za izradu mape.



- ② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Izrađuje se nova mapa s jednim brojem većim od posljednje načinjene mape. To ujedno postaje i mapa za snimanje.

### Za odustajanje od izrade mape

Odaberite [Cancel] u koraku ① ili ② i zatim pritisnite ●.

- U slučaju da ne želite izraditi novu mapu, kao mapu za snimanje se odabire "101MSDCF".
- Možete izraditi mapu "999MSDCF".
- Slike se snimaju u novu mapu dok ne izradite ili odaberete novu mapu.
- Ne možete izbrisati mapu pomoću fotoaparata. Za brisanje mapa koristite računalo itd.
- U mapu možete pohraniti do 4 000 slika. Kad premašite kapacitet mape, automatski se izrađuje nova mapa.
- Za detaljnije informacije pogledajte poglavlje "Mjesta za pohranu datoteka i nazivi datoteka" (str. 65).

## Change REC. Folder

Mijenja mapu koja se trenutno koristi za snimanje slika.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Pojavi se izbornik za izradu mape.



- ② Odaberite željenu mapu kontrolnom tipkom ◀/▶, odaberite [OK] tipkama ▲ i pritisnite ●.

### Za odustajanje od promjene mape

Odaberite [Cancel] u koraku ① ili ② i zatim pritisnite ●.

- Kao mapu za snimanje možete odabrati "100MSDCF".
- Snimljene slike ne možete premjestiti u drugu mapu.

## Copy



Kopiranje svih slika iz unutarnje memorije na "Memory Stick Duo" karticu.


- ① Uložite "Memory Stick Duo" karticu kapaciteta 32 MB ili više.
- ② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Pojava se poruka "All data in internal memory will be copied Ready?".
- ③ Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Kopiranje počinje.



### Za odustajanje od kopiranja


Odaberite [Cancel] u koraku ② ili ③ i zatim pritisnite ●.

- Koristite potpuno napunjene baterije ili mrežni adapter (opcija). Namjeravate li kopirati slike dok su uložene gotovo prazne baterije, može se dogoditi da se u potpunosti isprazne, što će uzrokovati prekid kopiranja i moguć gubitak podataka.
- Ne možete kopirati pojedinačne slike.
- Izvorne slike unutarnje memorije ostaju pohranjene čak i nakon kopiranja. Za brisanje sadržaja unutarnje memorije izvršite naredbu [Format] u izborniku  (Internal Memory Tool) (str. 48).
- Kod kopiranja podataka s unutarnje memorije na "Memory Stick Duo", kopirat će se svi podaci. Ne možete odabrati određenu mapu na "Memory Stick Duo" kartici kao određište za podatke koji će se kopirati.
- Oznaka  (Print order) koju dodate slici se briše kad kopirate podatke.

Tvorničke postavke su označene sa .

## LCD Backlight


Odabir jačine pozadinske rasvjete LCD zaslona kod uporabe fotoaparata s baterijama.

	Bright	Svjetlije podešenje.
	Normal	

- Možete promijeniti postavku duljim pritiskom na tipku DISP.
- Odabirom opcije [Bright], baterije se brže troše.

## Beep

Odabir zvučnog signala koji se javlja kad rukujete fotoaparatom.





	Shutter	Uključuje se zvuk zatvarača kad pritisnete okidač.
	On	Uključuje se zvučni signal/zvuk zatvarača kad pritisnete kontrolnu tipku/okidač.
	Off	Zvučni signal/zvuk zatvarača je isključen.

## Language


Odabir jezika za prikaz opcija izbornika, upozorenja i poruka.

## Initialize


Resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti.

- ① Kontrolnom tipkom  odaberite [OK] i pritisnite tipku .  
Pojavljuje se poruka "Initialize all settings Ready?".
- ② Odaberite [OK] tipkom , a zatim pritisnite .  
Postavke se resetiraju na tvorničke.

### Odustajanje od resetiranja

Odaberite [Cancel] u koraku ① ili ② i zatim pritisnite .

- Tijekom resetiranja ne smije biti odspojeno napajanje.

Tvorničke postavke su označene sa .

## File Number

Odabir načina za pridjeljivanje brojeva datotekama.

<input checked="" type="checkbox"/>	Series	Dodjeljivanje brojeva datotekama prema redoslijedu čak i ako je promijenjena mapa za snimanje na "Memory Stick Duo". (Kad zamijenjeni "Memory Stick Duo" sadrži datoteku broja većeg od posljednjeg dodijeljenog, pridjeljuje se za jedan veći broj.)
	Reset	Podešavanje brojanja datoteka od 0001 svaki put kad se promijeni mapa. (Ako mapa za snimanje sadrži datoteku, dodjeljuje se za jedan veći broj.)

## USB Connect

Odabir USB načina za uporabu prilikom spajanja fotoaparata na računalo ili pisač kompatibilan s funkcijom PictBridge pomoću USB kabela.

	PictBridge	Spajanje fotoaparata s PictBridge kompatibilnim pisačem (str. 77).
	PTP	Kad podesite [PTP] (Picture Transfer Protocol) i fotoaparat spojite na računalo, slike u mapi za snimanje se kopiraju na računalo (koje podržava Windows XP i Mac OS X.).
<input checked="" type="checkbox"/>	Mass Storage	Uspostavljanje Mass Storage veze između fotoaparata i računala ili drugog USB uređaja (str. 61).

## Video Out

Podešava izlazni videosignal prema priključenoj opremi. Različite države i regije koriste različite sustave boja. Želite li gledati slike na TV zaslonu, provjerite na str. 56 sustav boje za državu ili regiju u kojoj se fotoaparat koristi.

NTSC	Podešavanje izlaznog videosignala na NTSC (npr. SAD, Japan).
PAL	Podešavanje izlaznog videosignala na PAL (npr. Europa).

## Clock Set

Podešavanje datuma i vremena.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.
- ② Odaberite format prikaza tipkama ▲/▼ i zatim pritisnite ●.
- ③ Odaberite opcije tipkama ◀/▶ i zatim podesite vrijednosti tipkama ▲/▼ te pritisnite ●.
- ④ Tipkom ► odaberite [OK] i pritisnite ●.

### Za odustajanje od podešavanja sata

Odaberite [Cancel] i zatim pritisnite ●.

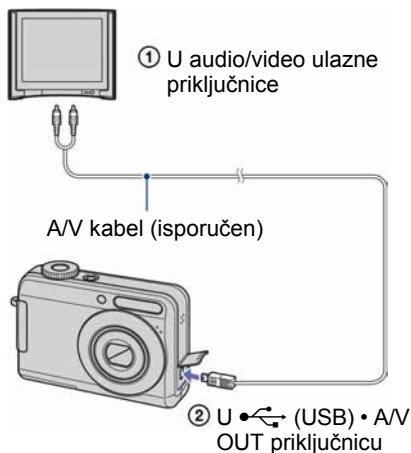


# Gledanje slika na zaslonu TV prijemnika

Možete gledati slike na zaslonu TV prijemnika spajanjem fotoaparata s TV prijemnikom.

Prije međusobnog spajanja, isključite fotoaparat i TV prijemnik.

## 1 Spojite fotoaparat s TV prijemnikom.



- Ako TV prijemnik ima stereo ulazne priključnice, spojite audio priključak (crni) isporučenog A/V kabela u lijevu audio priključnicu.



## 2 Uključite TV prijemnik i podesite preklopu TV/video izlaza na "video".

- Podrobnosti potražite u uputama za uporabu TV prijemnika.

## 3 Pritisnite tipku (reprodukcija) i uključite fotoaparat.



Snimke iz fotoaparata prikazuju se na TV zaslonu.

Pritisnite kontrolnu tipku   za odabir željene slike.

- Kad koristite fotoaparat u stranoj zemlji, možda će biti potrebno podesiti izlazni videosignal u skladu s vašim TV sustavom (str. 54).

### **O sustavima boja**

Ako želite reproducirati sliku na TV zaslonu, potreban je TV prijelnik koji ima ulaznu video priključnicu i isporučeni A/V kabel. Sustav boja TV prijelnika mora biti jednak sustavu boja fotoaparata. Provjerite sljedeći popis.

### **NTSC sustav**

Bahamsko otočje, Bolivija, Kanada, Srednja Amerika, Čile, Kolumbija, Ekvador, Jamajka, Japan, Koreja, Meksiko, Peru, Surinam, Tajvan, Filipini, SAD, Venezuela, itd.

### **PAL sustav**

Australija, Austrija, Belgija, Kina, Češka, Danska, Finska, Njemačka, Nizozemska, Hong Kong, Mađarska, Italija, Kuvajt, Malezija, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Singapur, Slovačka, Španjolska, Švedska, Švicarska, Tajland, Velika Britanija, itd.

### **PAL-M sustav**

Brazil

### **PAL-N sustav**

Argentina, Paragvaj, Urugvaj

### **SECAM sustav**

Bugarska, Francuska, Gvajana, Iran, Irak, Monako, Rusija, Ukrajina, itd.





Za detalje o uporabi Macintosh računala pogledajte "Uporaba Macintosh računala" (str. 74). U ovom poglavlju se prikazuje engleska verzija prikaza na zaslonu.



## Prvo instalirajte isporučeni softver (str. 59)



## Kopiranje slika na računalo (str. 60)



- Pregled slika na računalu

## Uživanje slika uz "Picture Motion Browser" (str. 68)



- Pregled snimaka pohranjenih na računalo
- Pregled fotografija po datumu
- Editiranje snimaka
- Prikaz lokacija snimanja fotografija na *online* zemljovidima. (Za to treba računalo biti spojeno na Internet.)
- Snimanje novog diska. (Potrebna je CD/DVD pržilica.)
- Ispis ili pohrana fotografija s datumom.

### Preporučena konfiguracija računala

Ukoliko računalo priključujete na fotoaparatus, preporučujemo sljedeću konfiguraciju.

#### Preporučena konfiguracija za kopiranje slika

**OS (instaliran):** Microsoft Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition ili Windows XP Professional.

- Za navedene operativne sustave pravilan rad nije zajamčen kod nadogradnje sustava ili kod *multi-boot* sustava.

**USB priključnica:** Standardna

#### Preporučena konfiguracija za uporabu programa "Picture Motion Browser"

**OS (instaliran):** Microsoft Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition ili Windows XP Professional.

**Zvučna kartica:** 16 bita, stereo, sa zvučnicima

**CPU/Memorija:** Pentium III 500 MHz ili brži, 128 MB RAM ili više (Pentium III 800 MHz ili brži i 256 MB RAM ili više je preporučljivo)

**Softver:** DirectX 9.0c ili noviji

**Tvrđi disk:** Prostor na disku za instalaciju–200 MB ili više

**Zaslou:** Rezolucija zasloua: 1024 × 768 ili više; Boje: High Color (16-bitna boja) ili više

- Ovaj softver je kompatibilan s DirectX tehnologijom. "DirectX" mora biti instaliran.

### Napomene o priključenju fotoaparata na računalo

- Ispravan rad nije zajamčen u svim prethodno opisanim preporučenim sustavima.
- Ispravan rad nije zajamčen ako na jedno računalo istodobno spojite dva ili više USB uređaja. Ovisno o tipu USB opreme koju koristite istovremeno, neki od uređaja, uključujući i fotoaparatus, možda neće raditi.
- Ispravan rad nije zajamčen pri uporabi USB *huba*.
- Postoje dva načina USB priključenja s računalom: [Mass Storage] (tvorničko podešenje) i [PTP] priključenje. Ovo poglavlje opisuje [Mass Storage] način kao primjer. Za podrobnosti o [PTPG] priključenju, pogledajte str. 53.
- Komunikacija između fotoaparata i osobnog računala možda se neće uspostaviti istovremeno nakon *suspend* ili pripravnog stanja.

### Tehnička podrška

Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na često postavljana pitanja, možete pronaći na internetskoj stranici Sony Customer Support.  
<http://www.sony.net/>

# Instaliranje isporučenog softvera

Isporučeni softver možete instalirati na sljedeći način.



- Ako upotrebljavate Windows 2000/Me, nemojte spajati fotoaparat prije instalacije.
- Kod Windows 2000/XP, prijavite se kao Administrator.

---

## 1 Uključite računalo i umetnite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon računala.

Prikazuje se instalacijski izbornik.



- Ako se ne prikaže izbornik, dvaput kliknite na  (My Computer) →  (SONYPICTUTIL).

---

## 2 Kliknite [Install].

Prikazuje se izbornik "Choose Setup Language".

---

## 3 Odaberite željeni jezik i zatim kliknite [Next].

Prikazuje se izbornik [Location Settings].

---

## 4 Odaberite [Region] i [Country Area], zatim kliknite [Next].

Kad se pojavi [Welcome to the InstallShield Wizard for Sony Picture Utility], kliknite na [Next].

Prikazuje se "License Agreement". Pažljivo pročitajte ugovor. Ako prihvaćate uvjete ugovora, kliknite oznaku uz natpis [I accept the terms of the license agreement] i zatim kliknite [Next].

---

## 5 Slijedite upute na zaslonu za izvršavanje instalacije.

- Kad se pojavi poruka, ponovno pokrenite računalo slijedeći upute na zaslonu.
- DirectX je možda već instaliran na računalu, ovisno o sistemskom okruženju.

---

## 6 Izvadite CD-ROM nakon završetka instalacije.

Nakon instaliranja softvera, na radnoj površini se pojavljuje ikona prečice za otvaranje stranice za registriranje korisnika.

Nakon registriranja na internetskoj stranici, možete računati na sigurnu i korisnu korisničku podršku.  
<http://www.sony.net/registration/di>

# Kopiranje slika na računalo

U ovom poglavlju je opisan postupak kopiranja slika s fotoaparata na Windows računalo.

Slike možete kopirati na sljedeći način.

## Računalo s utorom za Memory Stick

Izvadite "Memory Stick Duo" iz fotoaparata i uložite ga u Memory Stick Duo adapter. Umetnite Memory Stick Duo adapter u pripadajući utor na računalu i zatim kopirajte slike.

- Čak i ako upotrebljavate Windows 95/98/98 SecondEdition/NT/Me, možete kopirati slike na računalo umetanjem "Memory Stick Duo" kartice u Memory Stick utor.
- Ako se "Memory Stick PRO Duo" ne prepozna, pogledajte str. 88.

## Računalo bez utora za Memory Stick

Za kopiranje slika slijedite postupak opisan u koracima od 1 do 4 na stranicama 60 do 64.

- Ako upotrebljavate Windows 2000/Me, instalirajte isporučeni softver prije nastavka. Uz Windows XP, instaliranje nije potrebno.
- Izbornici pri kopiranju slika s "Memory Stick Duo" kartice na računalo služe samo kao primjer.

## Uz Windows 95/98/98 Second Edition/NT/Me:

Ovaj fotoaparat nije kompatibilan s ovim verzijama Windows operativnog sustava. Ako upotrebljavate računalo bez utora za Memory Stick, upotrijebite čitač za Memory Stick (nije ispušten) za kopiranje slika iz "Memory Stick Duo" kartice na računalo.

Za kopiranje slika iz unutarnje memorije u računalo, prvo kopirajte slike u "Memory Stick Duo" i zatim ih kopirajte na računalo.

## Korak 1: Priprema fotoaparata i računala

### 1 Umetnite "Memory Stick Duo" sa snimljenim slikama u fotoaparat.

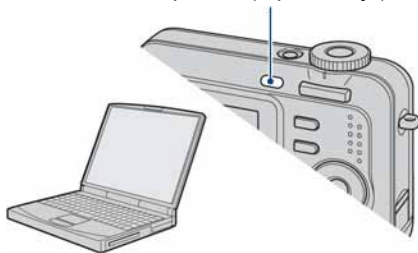
- Kad kopirate slike iz unutarnje memorije, ovaj korak nije potreban.

### 2 Uložite napunjene baterije u fotoaparat ili ga priključite na zidnu utičnicu mrežnim adapterom (opcija).

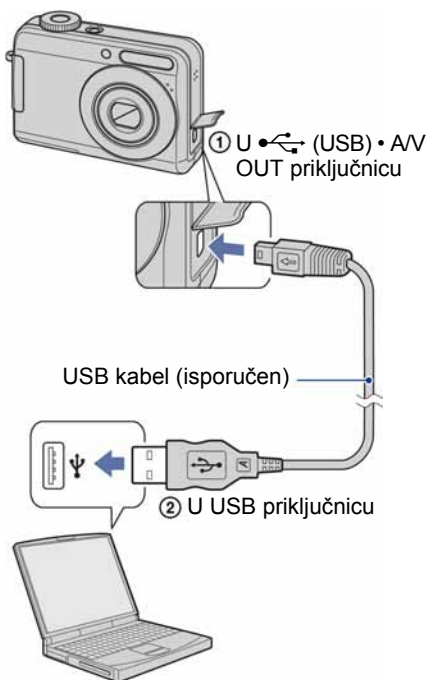
- Kad kopirate slike na računalo uz uporabu baterijskog napajanja, kopiranje možda neće uspjeti ili se podaci mogu oštetiti uslijed isključenja fotoaparata tijekom prijenosa.

### 3 Pritisnite tipku (reprodukcija) za uključenje računala.

Tipka  (reprodukcija)

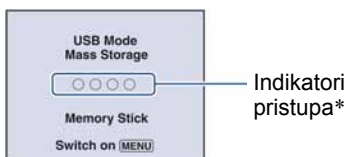


### Korak 2: Spajanje fotoaparata i računala



- U sustavu Windows XP, na radnoj površini računala se pojavljuje AutoPlay Wizard.

Na zaslonu fotoaparata pojavi se poruka "USB Mode Mass Storage".



Nakon prvog USB povezivanja, računalo automatski pokreće program za prepoznavanje fotoaparata. Pričekajte neko vrijeme.

\* Tijekom komunikacije indikatori pristupa mijenjaju boju u crvenu. Nemojte rukovati računalom dok indikator ne postane bijel.

- Ako se poruka "USB Mode Mass Storage" ne pojavi, podesite [USB Connect] na [Mass Storage] (str. 53).
- Ako je instaliran isporučeni softver, može se prikazati [Import Images] izbornik (str. 69). U tom slučaju možete prebacivati slike izravno pomoću "Picture Motion Browser" aplikacije.

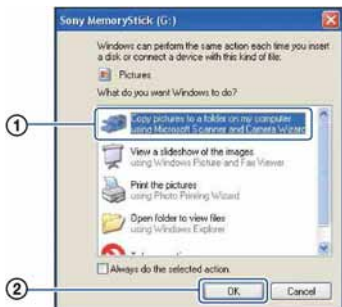
### Korak 3-A: Kopiranje slika na računalo

XP

- Za Windows 2000 slijedite postupak opisan u "Korak 3-B: Kopiranje slika na računalo" na str. 63.
- Za Windows XP, ukoliko se na zaslonu automatski ne pojavi *wizard*, slijedite postupak opisan u "Koraku 3-B: Kopiranje slika na računalo" na str. 63.

U ovom poglavlju je opisan primjer kopiranja slika u mapu "My Documents".

- 1** Nakon USB povezivanja iz koraka 2 kliknite na [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard] → [OK] dok se na radnoj površini automatski pojavljuje wizard.



Pojavi se "Scanner and Camera Wizard".

- 2** Kliknite [Next].

Pojave se slike sadržane na "Memory Stick Duo" kartici.

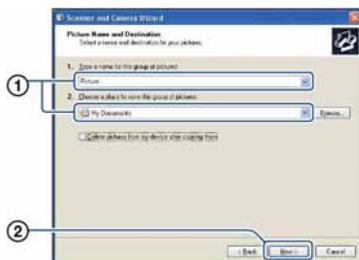
- Ako nije uložena "Memory Stick Duo", pojavljuju se slike iz unutarnje memorije.

- 3** Kliknite na kvadratić za isključenje oznaka svih slika koje ne želite kopirati, a zatim [Next].



Pojavi se prozor "Picture Name and Destination".

- 4** Odaberite datoteke i mape u koje ih želite kopirati i kliknite na [Next].



Počinja kopiranje. Po završetku kopiranja pojavi se prozor "Other Options".

- Poglavlje opisuje primjer kopiranja slika u mapu "My Documents".

### 5 Kliknite na oznaku pored [Nothing. I'm finished working with these pictures], a zatim na [Next].



Pojavi se prozor "Completing the Scanner and Camera Wizard".

### 6 Kliknite [Finish].

Wizard se zatvara.

- Želite li nastaviti s kopiranjem ostalih slika, odspojite USB kabel (str. 65). Zatim slijedite postupak iz poglavlja u "Korak 2: Spajanje fotoaparata i računala" na str. 61.

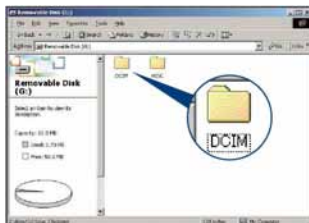
## Korak 3-B: Kopiranje slika na računalo

2000

- Za Windows XP slijedite postupak opisan u "Koraku 3-A: Kopiranje slika na računalo" na str. 61.

U ovom poglavlju je opisan primjer kopiranja slika u mapu "My Documents".

### 1 Dvapat kliknite [My Computer] → [Removable Disk] → [DCIM].

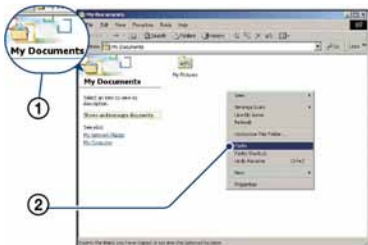


### 2 Dvapat kliknite na mapu u kojoj su pohranjene slike koje želite kopirati. Zatim desnom tipkom miša kliknite na sliku za prikaz izbornika i kliknite na [Copy].



- Za određite slikovnih datoteka pogledajte str. 65.

- 3** Dvaput kliknite na mapu "My Documents" zatim u njoj desnom tipkom miša kliknite za prikaz izbornika i kliknite na [Paste].



Slike se kopiraju u mapu "My Documents".

- Ako odabrana mapa već sadrži datoteku istog naziva, pojavi se poruka s pitanjem želite li zamijeniti datoteku. Zamijenite li datoteku novom, izvorna datoteka se briše. Za kopiranje slikovne datoteke na računalo bez zamjene promijenite njezin naziv. Obratite pozornost da se datoteka promijenjenog naziva možda neće moći reproducirati na ovom fotoaparatu (str. 67).

## Korak 4: Pregled slika na računalu

U ovom poglavlju je opisan postupak pregleda slika u mapi "My Documents".

- 1** Kliknite [Start] → [My Documents].



Prikazuje se sadržaj mape "My Documents".

- Ako ne koristite Windows XP, dvaput kliknite na [My Documents] na radnoj površini.

- 2** Dvaput kliknite na željenu slikovnu datoteku.




Prikazuje se slika.



### Za brisanje USB veze


Sljedeći postupak izvedite kad:

- Odspajate USB kabel
- Vadite "Memory Stick Duo"
- Ulažete "Memory Stick Duo" u fotoaparat nakon kopiranja slika s unutarnje memorije
- Isključujete fotoaparat

- 1 Dvaput kliknite na ikonu  u statusnom retku.



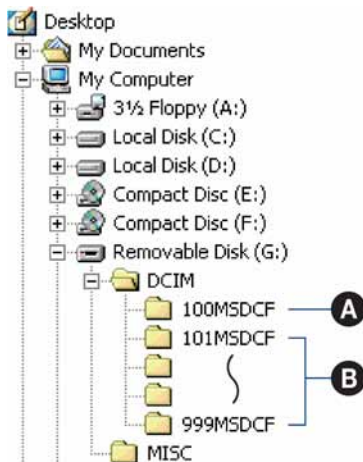
Dvaput kliknite ovdje

- 2 Kliknite na  (USB Mass Storage Device) → [Stop].
- 3 Potvrdite u prozoru i kliknite na [OK]. Uređaj je odspojen.
- 4 Kliknite na [OK].
  - Korak 4 nije potreban za korisnike Windows XP sustava.

### Mjesta za pohranu slikovnih datoteka i nazivi datoteka

Slikovne datoteke snimljene fotoaparatom se grupiraju u mape na "Memory Stick Duo" kartici.

#### Primjer: pregled mapa u sustavu Windows XP



- A Mapa koja sadrži slikovne datoteke snimljene fotoaparatom bez funkcije izrade mapa.
  - B Mapa koja sadrži slikovne datoteke snimljene ovim fotoaparatom. Ako nisu načinjene nove mape:
    - za "Memory Stick Duo" postoji samo "101MSDCF";
    - za unutarnju memoriju postoji samo mapa "101\_SONY".
- Nije moguće snimati u mapu "100MSDCF". Ona služi samo za reprodukciju.
  - Nije moguće snimati niti reproducirati iz mape "MISC".

## Kopiranje slika na računalo

- Slikovne datoteke imaju nazive koje ćemo objasniti u nastavku. □□□□ označuje bilo koji broj između 0001 do 9999. Brojčani dio naziva videozapisa snimljenog u video modu i odgovarajuće indeksne datoteke je jednak.
  - Datoteke s fotografijama:  
DSC0□□□□.JPG
  - Videozapisi: MOV0□□□□.AVI
  - Datoteka indeksnih prikaza istovremeno snimljenih videozapisa  
MOV0□□□□.THM
- Više informacija o mapama potražite na stranicama 39 i 49.

# Pregled slikovnih datoteka pohranjenih na računalo u fotoaparatu (pomoću "Memory Stick Duo" kartice)

Kao primjer je navedeno računalo sa sustavom Windows.

Kad slikovnu datoteku kopirate na računalo i više je nema na "Memory Stick Duo" kartici, sliku možete ponovno vidjeti u fotoaparatu tako da je kopirate s računala na "Memory Stick Duo".

- Ako niste promijenili naziv datoteke pridijeljen u fotoaparatu, preskočite korak 1.
- Slika se možda neće moći reproducirati, ovisno o veličini.
- Slike editirane na računalo ili one snimljene drugim fotoaparatom možda se neće moći reproducirati u ovom fotoaparatu.
- Ako nema mape u koju se može pohraniti datoteka, naćinite novu (str. 49) i zatim kopirajte datoteku.

## 1 Desnom tipkom miša kliknite na naziv datoteke i zatim kliknite na [Rename]. Promijenite naziv datoteke u "DSC0□□□□".

Unesite broj između 0001 do 9999 za □□□□.



- Pojavi li se poruka upozorenja za zamjenu podataka, unesite druge brojeve u koraku 1.
- Može biti vidljiva ekstenzija datoteke, ovisno o tome kako je podešeno računalo. Ekstenzija datoteke za fotografije je JPG, a za videozapise AVI. Nemojte mijenjati ekstenziju.

## 2 Kopirajte slikovnu datoteku u mapu na "Memory Stick Duo" kartici na sljedeći naćin.

- ① Desnom tipkom miša kliknite na naziv datoteke, a zatim na [Copy].
- ② Dvapat kliknite na [Removable Disk] ili [Sony MemoryStick] unutar [My Computer].
- ③ Desnom tipkom miša kliknite na mapu [□□□MSDCF] unutar [DCIM] i kliknite na [Paste].
  - □□□ oznaćuje bilo koji broj između 100 do 999.



# Uporaba "Picture Motion Browser" softvera (isporučen)

Uz prednosti koje nudi softver, možete bolje nego ikad iskoristiti svoje fotografije i videozapise.

U ovom poglavlju sažeto je opisan "Picture Motion Browser" i navedene su kratke upute.

## Pregled "Picture Motion Browser" softvera


Uz "Picture Motion Browser" možete:

- Prebaciti slike snimljene fotoaparatom i prikazati ih na računalu.
- Organizirati slike na računalu prema datumu snimanja za lakši pregled.
- Retuširati, otisnuti, poslati slike *e-mailom*, promijeniti datum snimanja i još mnogo toga.
- Fotografije je moguće otisnuti ili pohraniti s datumom.
- Možete snimiti CD ili DVD u pržilici.
- Podrobnosti o "Picture Motion Browser" softveru potražite u Help datoteci.

Za pristup Help datoteci, kliknite [Start] → [All Programs] (kod Windows 2000, [Programs]) → [Sony Picture Utility] → [Help] → [Picture Motion Browser].


## Pokretanje i zatvaranje "Picture Motion Browser" softvera

### Pokretanje "Picture Motion Browser"

Dvaput kliknite  (Picture Motion Browser) ikonu na radnoj površini. Također možete pokrenuti iz Start izbornika: Kliknite [Start] → [All Programs] (kod Windows 2000, [Programs]) → [Sony Picture Utility] → [Picture Motion Browser].

- Kod prvog pokretanja "Picture Motion Browser" softvera pojavit će se potvrdna poruka za Information tool. Odaberite [Start]. Ova funkcija obavještava vas o novostima, primjericima o novim verzijama softvera. Podešenje možete kasnije promijeniti.

### Zatvaranje "Picture Motion Browser"

Kliknite tipku  u gornjem desnom kutu zaslona.

## Osnovne upute


Slijedite opisane korake za prebacivanje i pregled slika iz fotoaparata.

### Prebacivanje slika

#### 1 Provjerite je li pokrenut "Media Check Tool"\*

Potražite ikonu  u statusnom retku.

\* "Media Check Tool" je program koji automatski prepoznaje i prebacuje slike kad se umetne "Memory Stick" ili ako se spoji fotoaparat.

- Ako nema ikone : Kliknite [Start] → [All Programs] (kod Windows 2000, [Programs]) → [Sony Picture Utility] → [Tools] → [Media Check Tool].

### 2 Spojite fotoaparata s računalom pomoću USB kabela.

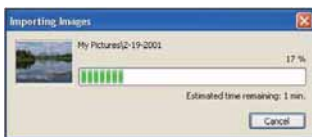
Nakon automatskog prepoznavanja fotoaparata, prikazuje se izbornik [Import Images].



- Ako upotrebljavate tutor za Memory Stick, prvo pogledajte str. 60.
- Kod Windows XP, ako se pojavi Auto Play Wizard, zatvorite ga.

### 3 Prebacite slike.

Za prebacivanje slika, kliknite tipku [Import].



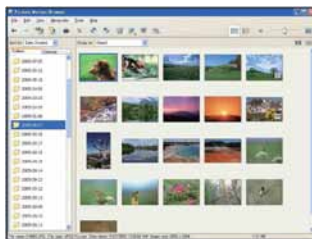
Po standardnom podešenju, slike se prebacuju u mapu unutar mape "My Pictures" nazvanu prema datumu prebacivanja.

- Podrobnosti o promjeni mape "Folder to be imported", pogledajte na str. 72.

## Pregled slika

### 1 Provjera prebačenih slika

Kad je prebacivanje dovršeno, pokreće se "Picture Motion Browser". Prikazuju se umanjene slike (*thumbnail*).



- U "Viewed folders" podešena je mapa "My Pictures" kao standardna.
- Možete dvaput kliknuti umanjenu sliku (*thumbnail*) za prikaz slike.

### 2 Pregled slika u "Viewed folders" poredanih po datumu snimanja u kalendaru.

- ① Kliknite karticu [Calendar].  
Prikazuje se lista godina snimanja.
- ② Kliknite godinu.  
Prikazuju se slike snimljene odabrane godine, poredane u kalendaru prema mjesecima snimanja.
- ③ Za prikaz slika po mjesecima, kliknite željeni mjesec.  
Prikazuju se umanjene slike snimljenih odabranog mjeseca.
- ④ Za prikaz slika po vremenu, kliknite željeni datum.  
Prikazuju se umanjene slike snimljene odabranog dana, prema satu snimanja.

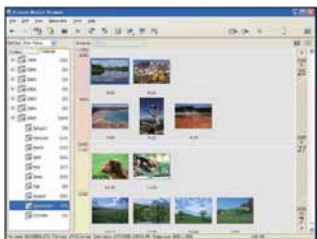
### Godišnji prikaz



### Mjesečni prikaz



### Prikaz po satima




- Za prikaz slika iz željene godine ili mjeseca, kliknite željeno razdoblje na lijevoj strani zaslona.

---


## 3 Prikaz pojedinačnih slika

U prikazu po satima dvaput kliknite umanjenu sliku za prikaz slike u posebnom prozoru.





- Prikazanu sliku možete editirati tako da kliknete tipku alatne trake .

### Prikaz slika preko cijelog zaslona

Za prikaz slide show prezentacije ili trenutno odabrane slike preko cijelog zaslona, kliknite tipku .



- Za pokretanje ili pauziranje *slide showa*, kliknite tipku  u donjem lijevom dijelu zaslona.
  - Za zaustavljanje *slide showa*, kliknite tipku  u donjem lijevom dijelu zaslona.
-

### Snimanje na disk

Snimke je moguće pohraniti na CD ili DVD disk.

- Za to vam je potrebna CD/DVD pržilica.
- Uporabom isporučenog softvera možete snimati na sljedeće diskove.
  - CD-R/RW (12 cm)
  - DVD±R/RW (12 cm)
  - DVD+R DL (12 cm)

#### 1 Odaberite snimke koje želite pohraniti na disk.

- Za odabir više slika u nizu, kliknite na prvu sliku te zatim pritisnite i zadržite tipku "Shift" kad kliknete na zadnju sliku.
- Za odabir dviju ili više slika koje nisu u nizu, pritisnite i zadržite tipku "Ctrl" dok klikate slike.

#### 2 Kliknite tipku u alatnom traku.

Pojavi se izbornik [Create Data Disc].

#### 3 Kliknite [Start].

#### 4 Za snimanje diska slijedite upute na zaslону.

- Za dodavanje željenih snimaka, odvuците ih i ispustite u izborniku [Create Data Disc].

#### Odabir svih snimaka u mapi

Kliknite karticu [folders], zatim desnom tipkom miša kliknite na ikonu željene mape i odaberite [Create Data Disc]. Možete odabrati sve snimke u mapi.

### Map View prikaz fotografija na zemljovidu

Ako vaše fotografije sadrže informacije o mjestu snimanja, možete ih vidjeti na *online* zemljovidima koristeći Map View.

- Za uporabu funkcije Map View trebate spojiti računalo na Internet.

#### 1 Odaberite sličicu označenu s .

#### 2 Kliknite na .

Pojavi se glavni Map View prozor.



- Zemljovide i satelitske snimke omogućuje Google Maps.

- Funkcijom Map View možete naknadno dodavati informacije o položaju na fotografije. Za detalje pogledajte Help informacije funkcije Map View.

### Ostale funkcije

#### Priprema slika pohranjenih na računalo za gledanje

Za pregled slika, registrirajte mapu koja sadrži slike kao jednu od "Viewed folders" mapa.

#### 1 Kliknite u glavnom izborniku ili odaberite [Register Folders to View] u izborniku [File].

Prikazuje se izbornik za registraciju "Viewed folders" mapa.



#### 2 Odaberite mapu sa slikama za prebacivanje koju želite registrirati kao mapu "Viewed folders".

#### 3 Kliknite [OK].

Podaci o slici se registriraju u bazu podataka.

- Registriraju se također podmape mape registrirane kao "Viewed folders".

#### Promjena "Folder to be imported"

Za promjenu mape "Folder to be imported", otvorite prozor "Import Settings".

#### 1 Odaberite [Import Settings] → [Location for Imported Images] u izborniku [File].

Prikazuje se zaslon "Location for Imported Images".



#### 2 Odaberite "Folder to be imported".



- Možete definirati "Folder to be imported" između mapa registriranih u "Viewed folders".

#### Ažuriranje podataka o registraciji


Za ažuriranje podataka o slici, odaberite [Update Database] iz izbornika [Tools].

- Ažuriranje baze podataka može potrajati neko vrijeme.
- Ako promijenite nazive slikovnih datoteka ili mapa u "Viewed folders", neće se moći prikazati pomoću ovog softvera. U tom slučaju, ažurirajte bazu podataka.

#### Pohrana snimaka s datumom

- ① Dvapat kliknite sliku kako biste je prikazali.
- ② Kliknite  i odaberite [Insert Date] iz padajućeg izbornika.
- ③ Odaberite željenu boju i položaj te zatim kliknite [OK].
- ④ Kliknite  za pohranu.

#### Ispis snimaka s datumom

- ① Odaberite fotografiju koju želite otisnuti.
- ② Kliknite  u alatnoj traci.
- ③ Klikom označite [Print date taken] u Print Options.
- ④ Kliknite [Print].



## Deinstaliranje "Picture Motion Browser" softvera

- ① Kliknite [Start] → [Control Panel] (kod Windows 2000: [Start] → [Settings] → [Control Panel]) i zatim dvaput kliknite [Add/Remove Programs].
- ② Odaberite [Sony Picture Utility] i zatim kliknite [Remove] (kod Windows 2000: [Change/Remove]) za pokretanje deinstalacije.

# Za korisnike Macintosh računala

Možete kopirati slike na svoje Macintosh računalo.

- "Picture Motion Browser" nije kompatibilan s Macintosh računalima.

## Preporučena konfiguracija

Preporučuje se sljedeća konfiguracija za računalo spojeno s fotoaparatom.

### Preporučena konfiguracija za kopiranje slika

**OS (instaliran):** Mac OS 9.1/9.2/Mac OS X (v10.1 do v10.4)

**USB priključnica:** Standardna

### Napomene o priključenju fotoaparata na računalo

- Ispravan rad nije zajamčen u svim prethodno opisanim preporučenim sustavima.
- Ispravan rad nije zajamčen u ako na jedno računalo istodobno spojite dva ili više USB uređaja. Ovisno o tipu USB opreme koju koristite istovremeno, neki od uređaja, uključujući i fotoaparata, možda neće raditi.
- Ispravan rad nije zajamčen pri uporabi USB *huba*.
- Postoje dva načina USB priključenja: [Mass Storage] (tvorničko podešenje) i [PTP] priključenje. Ovo poglavlje opisuje [Mass Storage] način kao primjer. Za podrobnosti o [PTP] priključenju, pogledajte str. 53.
- Komunikacija između fotoaparata i osobnog računala možda se neće uspostaviti istovremeno nakon *suspend* ili pripravnog stanja.

## Kopiranje i pregled slika na računalo

### 1 Pripremite fotoaparata i Macintosh računalo.

Izvedite isti postupak iz poglavlja "Korak 1: Priprema fotoaparata i računala" na str. 60.

### 2 Priključite USB kabel.

Izvedite isti postupak iz poglavlja "Korak 2: Spajanje fotoaparata i računala" na str. 61.

### 3 Kopirajte slikovne datoteke na Macintosh računalo.

- ① Dvput kliknite na novu prepoznatu ikonu → [DCIM] → mapa u koju su pohranjene slike koje želite kopirati.
  - ② Povucite i ispustite slikovne datoteke u ikonu tvrdog diska. Datoteke se kopiraju na tvrdi disk.
- Za detalje o mjestu za pohranu snimaka i o nazivima datoteka pogledajte str. 65.

### 4 Pregledajte slike na računalo.

Dvput kliknite na ikonu tvrdog diska → željenu slikovnu datoteku u mapi koja sadrži kopirane datoteke.

## Za brisanje USB veze

Sljedeći postupak izvedite kad:

- Odspajate USB kabel.
- Vadite "Memory Stick Duo"
- Ulažete "Memory Stick Duo" nakon kopiranja slika iz unutarnje memorije
- Isključujete fotoaparat

**Povucite i ispustite ikonu kartice "Memory Stick Duo" u ikonu "Trash".**

Fotoaparat je odspojen od računala.

## Tehnička podrška

Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na često postavljana pitanja, možete pronaći na Sony Customer Support internetskim stranicama.  
<http://www.sony.net/>



## Kako otisnuti fotografije

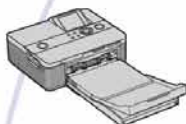
Kad tiskate fotografije snimljene u [16:9] modu, oba ruba mogu biti odrezana, stoga provjerite prije ispisa (str. 90).

### Izravan ispis pomoću pisača koji podržava PictBridge (str. 77)



Fotografije možete otisnuti izravnim spajanjem fotoaparata i pisača koji podržava PictBridge.

### Izravan ispis na pisaču koji podržava "Memory Stick" karticu



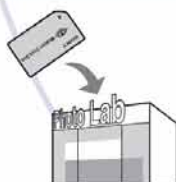
Fotografije možete otisnuti pomoću pisača koji podržava "Memory Stick" karticu. Za detaljnije informacije pogledajte upute za uporabu pisača.


### Ispis preko računala



Pomoću programa "Picture Motion Browser" (isporučen) možete kopirati slike na računalo i otisnuti ih. Također možete na fotografijama tiskati datum (str. 72).

### Izrada fotografija u fotografskom studiju (str. 81)



Jednostavno odnesite "Memory Stick Duo" sa snimljenim fotografijama u fotografski studio. Također možete označiti fotografije koje želite otisnuti oznakom  (Print order).

# Izravan ispis pomoću PictBridge kompatibilnog pisača

Ako nemate računalo, možete jednostavno otisnuti fotografije izravnim spajanjem fotoaparata na pisač koji podržava funkciju PictBridge.



- "PictBridge" se temelji na standardu CIPA (CIPA: Camera & Imaging Products Association)

## Kod prikaza jedne slike

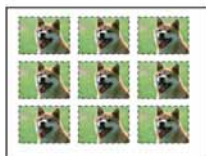
Možete otisnuti jednu sliku na papiru.



## U indeksnom prikazu

Možete otisnuti nekoliko slika umanjene veličine na jednom papiru. Možete otisnuti ili više istih (1) ili različitih slika (2).

①



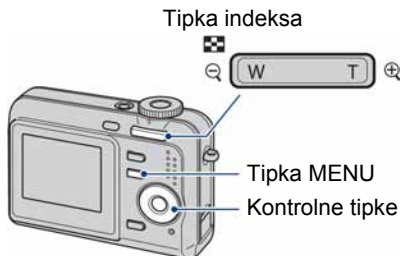
②



- Ovisno o pisaču, možda nećete moći koristiti funkciju indeksnog ispisa.
- Broj fotografija koje se mogu otisnuti kao indeksni prikaz ovisi o pisaču.
- Ne možete ispisati videozapise.
- Ako spojeni pisač pošalje poruku o pogrešci, indikator trepće oko 5 sekundi. Provjerite priključeni pisač.

## Korak 1: Priprema fotoaparata

Pripremite fotoaparat za spajanje na pisač USB kabelom.



- Preporučljivo je koristiti sasvim napunjene baterije ili mrežni adapter (opcija) kako biste izbjegli opasnost da se fotoaparat isključi tijekom ispisa fotografija.

---

**1** Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

---

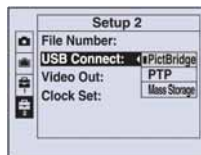
**2** Kontrolnom tipkom odaberite (Setup).

---

**3** Kontrolnom tipkom odaberite (Setup2), zatim pomoću // odaberite [USB Connect].

---

**4** Pomoću / odaberite [PictBridge], zatim pritisnite .

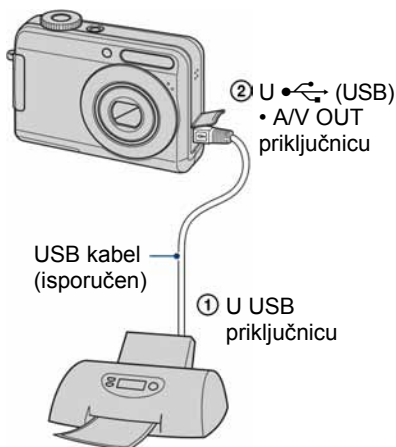


USB mod je podešen.


---

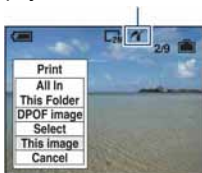
## Korak 2: Priklučenje fotoaparata na pisač

### 1 Spojite fotoaparat i pisač.



### 2 Uključite fotoaparat i pisač.

Nakon uspostave veze pojavi se indikator .



Fotoaparat je podešen na reprodukciju, a na zaslonu se pojavljuje slika i izbornik za ispis.

## Korak 3: Ispis


Bez obzira na položaj kontrolnog kotačića, nakon završetka koraka 2 prikazuje se izbornik za ispis.

### 1 Odaberite željeni način ispisa tipkama ▲/▼ i pritisnite ●.

#### [All in This Folder]

Ispis svih fotografija iz mape.

#### [DPOF image]

Ispis svih fotografija s oznakom  (Print order) (str. 81), bez obzira na trenutno prikazanu sliku.

#### [Select]

Odabir slika i ispis odabranih slika.

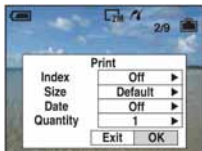
- ① Odaberite sliku koju želite otisnuti tipkama ◀/▶ i pritisnite ●. Oznaka ✓ prikazuje se pored odabrane slike.
  - Ponovite ovaj korak za označavanje ostalih slika.
- ② Odaberite [Print] tipkom ▼ i pritisnite ●.

#### [This image]

Ispis trenutno prikazane slike.

- Ako odaberete [This image] i podesite [Index] na [On] u koraku 2, možete ispisati niz istih slika u indeksnom prikazu.

## 2 Odaberite postavke ispisa tipkama ▲/▼/◀/▶.



### [Index]

Odaberite [On] za ispis indeksnog prikaza.

### [Size]

Odabir željene veličine papira.

### [Date]

Za umetanje datuma i vremena na slike odaberite [Day&Time] ili [Date].

- Ako odaberete [Date] za podešavanje datuma, datum će se prikazati na odabrani način (str. 54). Funkcija datuma možda neće biti dostupna, ovisno o pisaču.

### [Quantity]

Kad je [Index] podešen na [Off]:

Odaberite broj papira za sliku koju želite otisnuti. Bit će otisnuta jedna slika.


Kad je [Index] podešen na [On]:

Odaberite broj slika koje želite otisnuti u indeksnom prikazu. Odaberete li [This image] u koraku 1, odaberite broj otisaka iste slike koji se može otisnuti na jednom listu.

- Ovisno o broju slika, možda neće biti moguće smjestiti sve slike na isti list.

## 3 Odaberite [OK] tipkama ▼/▶ i pritisnite ●.

Tiska se fotografija.

- Nemojte odspajati USB kabel dok je na zaslonu prikazan indikator  (PictBridge Connecting).





### Ispis ostalih slika

Odaberite [Select] i željene slike tipkama ▲/▼ nakon koraka 3. Zatim izvedite postupak od koraka 1.

### Ispis slika u indeksnom prikazu

Izvedite "Korak 1: Priprema fotoaparata" (str. 77) i "Korak 2: Spajanje fotoaparata i pisača" (str. 78), zatim prosljedite na način opisan u nastavku.

Kad spojite fotoaparat s pisačem, prikazuje se izbornik za ispis. Odaberite [Cancel] za izlaz iz izbornika za ispis i učinite kako slijedi.

- 1 Pritisnite  (Index).  
Pojavi se indeksni prikaz.
- 2 Pritisnite MENU za prikaz izbornika.
- 3 Odaberite  (Print) tipkom ▶ i pritisnite ●.
- 4 Odaberite željeni način ispisa tipkama ▲/▼ i pritisnite ●.




## Izravan ispis slika na pisaču koji podržava funkciju PictBridge

### [Select]

Odabir slika i ispis svih odabranih slika.  
Odaberite fotografiju koju želite otisnuti tipkama ▲/▼/◀/▶ i pritisnite ● za prikaz oznake ✓. (Ponovite postupak za odabir ostalih slika.) Zatim pritisnite MENU.

### [DPOF image]

Ispis svih slika s oznakom  (Print order) bez obzira na trenutno prikazanu sliku.


### [All In This Folder]

Ispis svih fotografija u mapi.

- 5 Izvedite korake 2 i 3 iz poglavlja "Korak 3: Ispis" (str. 78).





# Ispis slika u fotolaboratoriju

"Memory Stick Duo" na kojem su pohranjene slike snimljene fotoaparatom možete odnijeti u fotolaboratorij. Ako fotolaboratorij podržava uslugu ispisa označenih slika, možete označiti slike pomoću  (Print order) tako da ih ne morate birati u fotolaboratorij.

- U fotolaboratoriju ne možete izravno s fotoaparata otisnuti slike snimljene u unutarnju memoriju. Kopirajte slike na "Memory Stick Duo" i njega odnesite u fotolaboratorij.

## Što je DPOF?

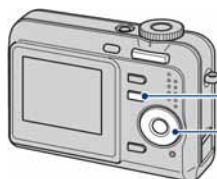
DPOF (Digital Print Order Format) je funkcija koja omogućuje obilježavanje slika na "Memory Stick Duo" kartici koje želite otisnuti oznakom  (Print order).

- Slike s oznakom  (Print order) možete otisnuti na pisaču koji podržava DPOF ili PictBridge.
- Nije moguće označiti videozapise.

## Kad "Memory Stick Duo" odnesete u fotolaboratorij

- Kontaktirajte fotolaboratorij i provjerite koje vrste "Memory Stick Duo" kartica podržava.
- Ako odabrani studio ne podržava "Memory Stick Duo", slike snimite na CD-R ili sličan medij i odnesite ih u fotolaboratorij.
- Svakako ponesite i Memory Stick Duo adapter.
- Napravite sigurnosnu kopiju podataka prije odlaska u fotolaboratorij.
- Ne možete podesiti broj kopija.
- Ako želite ispisati i datum na fotografijama, konzultirajte fotolaboratorij.

## Označavanje pojedinačnih slika



Tipka MENU  
Kontrolne tipke

---


**1** Prikažite sliku koju želite ispisati.

---

**2** Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.


---

**3** Odaberite DPOF tipkama /▶ i pritisnite ●.

Na odabranoj slici se prikazuje oznaka .



---

**4** Za označavanje ostalih slika prikažite željenu sliku tipkama /▶ i pritisnite ●.

---

## Uklanjanje oznake na pojedinačnoj slici

Pritisnite ● u koraku 3 ili 4.


## Označavanje slika u indeksnom prikazu

**1** Uključite indeksni prikaz (str. 29).


**2** Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

**3** Odaberite DPOF tipkama ◀/▶ i pritisnite ●.

**4** Odaberite [Select] tipkama ▲/▼, zatim pritisnite ●.

- Oznaka  ne može se staviti na [All In This Folder].

**5** Odaberite sliku koju želite označiti tipkama ▲/▼/◀/▶ i pritisnite ●.


Zelena oznaka  prikazuje se na odabranoj slici.



**6** Ponovite korak 5 za obilježavanje ostalih slika.

**7** Pritisnite MENU.

**8** Odaberite [OK] tipkom ▶ i pritisnite ●.

Oznaka  postaje bijela.

Za poništavanje odaberite [Cancel] u koraku 4 ili odaberite [Exit] u koraku 8 i pritisnite ●.

### Uklanjanje oznake u indeksnom prikazu

Odaberite slike s kojih želite ukloniti oznake u koraku 5 i pritisnite ●.

### Uklanjanje svih oznaka u mapi

Odaberite [All In This Folder] u koraku 4 i pritisnite ●. Odaberite [Off] i pritisnite ●.



## U slučaju problema

U slučaju problema s fotoaparatom, pokušajte sa sljedećim rješenjima.

**1** Provjerite opcije na stranicama 84 – 92.

**2** Izvadite baterije i ponovno ih uložite nakon otprilike jedne minute te uključite fotoaparatus.

**3** Resetirajte postavke (str. 52).

**4** Obratite se Sony prodavatelju ili najbližem Sony servisu.

Molimo da obratite pažnju na činjenicu da odnošenjem fotoaparata na servis ovlašćujete osoblje da po potrebi provjeri sadržaj unutarnje memorije.

## Baterija i napajanje

### **Prikaz preostalog trajanja baterije je neispravan ili je prikazan indikator, ali baterije se prebrzo troše.**

- Dugo vremena ste koristili fotoaparatus na iznimno visokoj ili niskoj temperaturi.
- Kod uporabe alkalnih baterija i oksidni nikal primarnih baterija (opcija), prikazano vrijeme ne mora biti tačno.
- Baterije su prazne. Uložite nove baterije ili napunjene nikal-metal hidridne baterije (opcija).
- Kod uporabe nikal-metal hidridnih baterija, polovi baterija ili kontakti na pokrovu su zaprljani tako da se baterije ne pune ispravno. Očistite ih vatenim štapićem ili sl. (str. 98).
- Kod uporabe nikal-metal hidridnih baterija, prikazano vrijeme možda neće biti tačno zbog memorijskog efekta i sl. (str. 98). Do kraja ispraznite i ponovno napunite baterije kako biste postigli tačan prikaz.
- Baterije su istrošene. Zamijenite ih novima.

---

### **Baterije se prebrzo troše.**

- Fotoaparatus upotrebljavate na vrlo hladnom mjestu.
- Baterije su istrošene. Zamijenite ih novima.
- Kod uporabe nikal-metal hidridnih baterija, dovoljno napunite baterije.

---

### **Fotoaparatus se automatski isključuje kad otvorite pokrov baterija/"Memory Stick Duo" kartice.**

- Pojava nije kvar. Isključite fotoaparatus prije otvaranja pokrova baterija/"Memory Stick Duo" kartice.

---

### **Fotoaparatus se ne može uključiti.**

- Pravilno stavite baterije.
- Pravilno spojite AC adapter (opcija).
- Baterije su prazne. Stavite nove baterije ili napunjene nikal-metal hidridne baterije.
- Baterije su istrošene. Zamijenite ih novima.










---

### **Fotoaparatus se odjednom isključuje.**

- Ako ne koristite fotoaparatus približno tri minute dok je uključen, on se automatski isključuje kako bi se spriječilo trošenje baterija. Ponovno uključite fotoaparatus.
- Baterije su prazne. Zamijenite ih novima ili napunjenim nikal-metal hidridnim baterijama.


### Snimanje fotografija/videozapisa

#### Fotoaparat ne snima slike.

- Provjerite kapacitet unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice. Ako je pun, postupite na jedan od sljedećih načina:
  - Izbrišite nepotrebne slike (str. 28).
  - Zamijenite "Memory Stick Duo".
- Koristite "Memory Stick Duo" sa zaštitnom preklapkom koja je podešena u položaj LOCK. Podesite preklapku u položaj za snimanje (str. 96).
- Ne možete snimati slike dok punite bljeskalicu.
- Kad snimate fotografije, podesite kontrolni kotačić na , P, , , , , ,  ili .
- Kad snimate videozapise podesite kontrolni kotačić na .




---

#### Objekt se ne vidi na zaslonu.

- Na fotoaparatu je odabrana funkcija reprodukcije. Pritisnite tipku  (reprodukcija) za prelazak na snimanje (str. 28).

---

#### Slika nije izoštreana.

- Objekt je preblizu. Odaberite makro snimanje  (Macro). Pri snimanju obratite pozornost da objektiv bude udaljen od objekta više od iznosa najmanje udaljenosti snimanja, odnosno otprilike 5 cm (W)/35 cm (T).
- Tijekom fotografiranja je kontrolna preklapka postavljena na Scene način  (Twilight) ili  (Landscape).








---

#### Ne radi zum.

- Smart zum ne radi ako je veličina slike podešena na [7M] ili [3:2].
- Nije moguća uporaba digitalnog zuma kod snimanja videozapisa.
- Nije moguća promjena skale zuma kod snimanja videozapisa.

---

#### Ne radi bljeskalica.

- Bljeskalica je podešena na  (isključena) (str. 21).
- Bljeskalicu ne možete koristiti:
  - Kad je opcija [Mode] (REC Mode) podešena na [Burst] (str. 37).
  - U Scene načinu je odabran  (High sensitivity mode) ili  (Twilight mode) (str. 26).
  - Kod snimanja videozapisa.
- Za snimanje fotografija bljeskalicu podesite na  (stalno aktiviranje) kad ste u načinu Scene odabrali  (Landscape),  (Beach) ili  (Snow) (str. 21).



---

#### Nejasne čestice se pojavljuju na slikama prilikom korištenja bljeskalice.

- Čestice prašine u zraku su se reflektirale od svjetla bljeskalice i pojavile na slici. To ne predstavlja kvar.

---

### Ne radi funkcija snimanja izbliza (Macro).

- Tijekom fotografiranja je za Scene mod odabran  (Twilight) ili  (Landscape) (str. 27).

---

### Datum i vrijeme nisu prikazani.

- Datum i vrijeme se ne prikazuju tijekom snimanja. Prikazuju se samo tijekom reprodukcije.

---

### Nije moguće umetanje datuma u slike.

- Ovaj fotoaparatus omogućuje umetanje datuma u slike (str. 91). Fotografije možete tiskati ili pohraniti s datumom koristeći "Picture Motion Browser" (str. 72).

---

### Indikatori otvora blende (F) i brzine zatvarača trepću kad pritisnete i zadržite okidač dopola.

- Neispravno je podešena ekspozicija. Ispravite je (str. 23).

---

### Slika je pretamna ili presvijetla.

- Podesite svjetlinu LCD zaslona (str. 16, 52).

---

### Slika je pretamna.

- Snimali ste s izvorom svjetla iza objekta. Odaberite način mjerenja svjetla (str. 33) ili podesite ekspoziciju (str. 23).

---

### Slika je presvijetla.

- Podesite ekspoziciju (str. 23).

---

### Boje na slici nisu odgovarajuće.

- Podesite [COLOR] (Color Mode) na [Normal] (str. 32).

---

### Pri snimanju vrlo svijetlog objekta na slici se pojavljuju okomite pruge.

- Pojava "efekta razmazivanja". To nije kvar.


---

### Kod gledanja LCD zaslona na tamnom mjestu pojave se smetnje.

- Fotoaparatus privremeno osvjetljuje LCD zaslon kako biste mogli provjeriti sliku na tamnome mjestu. To nema utjecaja na snimljenu sliku.

---

### Pojavljuje se efekt crvenih očiju.

- U izborniku  (Setup) postavite [Red Eye Reduction] na [On] (str. 47).
- Objekt snimate s manje udaljenosti od preporučene i koristite bljeskalicu.
- Upalite svjetlo u prostoriji i snimate objekt.

---

### Točke se pojavljuju i ostaju na zaslonu.

- To nije kvar. Ove točke se ne snimaju (str. 2).

---


### Nije moguće kontinuirano snimanje.

- Kapacitet unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice je pun. Izbrišite nepotrebne slike (str. 28).
- Baterije su gotovo prazne. Uložite nove baterije ili napunjene nikal-metal hidridne baterije (opcija).

## Pregled slika

---

### Fotoaparatus ne može reproducirati slike.

- Pritisnite tipku  (reprodukcija) (str. 28).
- Promijenili ste naziv mape/datoteke na računalu (str. 67).
- Gledanje slike na fotoaparatu nije zajamčeno ako je slika obrađena na računalu ili snimljena drugim fotoaparatom.
- Fotoaparat je u USB načinu rada. Obrišite USB vezu (str. 65).

---

### Datum i vrijeme nisu prikazani.

- Tipka DISP je isključena (str. 16).

---

### Slika je zrnata odmah nakon pokretanja reprodukcije.

- Razlog tome je obrada slike i nije riječ o kvaru.

---

### Slika se ne pojavljuje na TV zaslonu.

- Provjerite [Video Out] kako biste vidjeli je li video izlaz fotoaparata podešen na sustav boje TV prijemnika (str. 54).
- Provjerite jeste li ispravno priključili uredaje (str. 55).

## Brisanje/editiranje slika

---

### Fotoaparatus ne može obrisati sliku.

- Isključite zaštitu slike (str. 41).
- Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" je u položaju LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 96).

---

### Slučajno ste obrisali sliku.

- Nakon brisanja sliku nije moguće vratiti. Savjetujemo da zaštitite sliku (str. 40) ili da zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici postavite u položaj LOCK (str. 96) kako biste spriječili slučajno brisanje.

---

### Ne radi funkcija promjene veličine.

- Videozapisima, Multi Burst slikama nije moguće promijeniti veličinu.

## Računala

---

### Niste sigurni je li operativni sustav vašeg računala kompatibilan s fotoaparatom.

- Pogledajte "Preporučena konfiguracija" na str. 58 za sustav Windows i za sustav Macintosh na str. 74.


---

### Računalo s "Memory Stick" utorom ne prepoznaje "Memory Stick PRO Duo".

- Provjerite podržavaju li računalo i Memory Stick čitač/pisač "Memory Stick PRO Duo". Korisnici Memory Stick čitača/pisača koje nije proizveo Sony, trebaju se obratiti svom proizvođaču.
- Ako "Memory Stick PRO Duo" nije podržan, spojite fotoaparat s računalom (str. 61 i 74). Računalo prepoznaje "Memory Stick PRO Duo".

---

### Računalo ne prepoznaje fotoaparat.

- Uključite fotoaparat.
- Kad su baterije prazne, uložite nove ili napunjene nikal-metal hidridne baterije (opcija) ili koristite mrežni adapter (opcija).
- Podesite [USB Connect] na [Mass Storage] u izborniku  (Setup) (str. 53).
- Koristite USB kabel (isporučen) (str. 61).
- Odspojite USB kabel iz računala i fotoaparata i ponovno ga čvrsto spojite.
- Odspojite s računala svu USB opremu osim fotoaparata, tipkovnice i miša.
- Izravno povežite fotoaparat i računalo bez uporabe USB *huba* ili nekog drugog uređaja (str. 61).

---

### Ne možete kopirati slike.

- Izvedite pravilno USB povezivanje fotoaparata i računala (str. 61).
- Slijedite postupak kopiranja u skladu s operativnim sustavom (str. 61 i 74).
- Možda nećete moći snimati pomoću "Memory Stick Duo" formatiranog u računalu. Koristite "Memory Stick Duo" formatiran u fotoaparatu (str. 49).

---

### Nakon USB povezivanja "Picture Motion Browser" se ne pokreće automatski.

- Pokrenite "Media Check Tool" (str. 68).
- Izvedite USB povezivanje kad je računalo uključeno (str. 61).



---

### Ne možete reproducirati slike na računalu.

- Koristite li "Picture Motion Browser", pogledajte Help datoteku.
- Obratite se proizvođaču softvera ili računala.

---

### Pri reprodukciji videozapisa na osobnom računalu javljaju se smetnje u slici i zvuku.

- Videozapis reproducirate izravno s unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice. Kopirajte videozapis na tvrdi disk osobnog računala i pokrenite ga izravno s tvrdog diska (str. 60).

---

### Ne možete otisnuti sliku.

- Pogledajte upute za uporabu pisača.

---

### Slike prethodno kopirane na računalo ne mogu se gledati na fotoaparatu.

- Kopirajte ih u mapu koju će fotoaparat prepoznati, primjerice "101MSDCF" (str. 65).
- Ispravno izvedite postupak (str. 67).

## Picture Motion Browser

---

### Slike se ne prikazuju pravilno u "Picture Motion Browser" programu.

- Provjerite je li mapa sa slikama registrirana kao "Viewed folders". Ako se slike ne prikažu ni nakon registracije mape u "Viewed folders", ažurirajte bazu podataka (str. 72).

---

### Ne možete pronaći slike prebačene pomoću "Picture Motion Browser".

- Pogledajte u mapu "My Pictures".
- Ako ste promijenili standardne postavke, pogledajte "Promjena "Folder to be imported"" na str. 72 i provjerite koja mapa se upotrebljava za prebacivanje.

---

### Želite promijeniti mapu "Folder to be imported".

- Otvorite "Import Settings" prozor za promjenu mape "Folder to be imported". Možete odrediti drugu mapu nakon što je registrirate u "Picture Motion Browser" kao "Viewed folders" (str. 72).

---

### Sve prebačene slike se prikazuju u kalendaru s datumom 1. siječnja (January 1).

- Na fotoaparatu nije podešen datum. Podesite datum na fotoaparatu (str. 54).

---

### Pojavljuje se oznaka .

- Ako ste preimenovali ili izbrisali slikovne datoteke/mape drugim softverom, nisu se ažurirale informacije o registraciji snimaka. Odaberite [Update Database] u izborniku [Tools] kako biste ažurirali informacije o registraciji snimaka.

### "Memory Stick Duo"

#### Ne možete uložiti "Memory Stick Duo".

- Umetnite ga pravilno.

---

#### Ne možete formatirati "Memory Stick Duo".

- Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici je u položaju LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 96).

---

#### Greškom ste formatirali "Memory Stick Duo".

- Sve slike na "Memory Stick Duo" kartici se formatiranjem brišu i ne mogu se vratiti. Savjetujemo da zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici postavite u položaj LOCK (str. 96) kako biste spriječili slučajno brisanje.

### Unutarnja memorija

#### Ne možete reproducirati ili snimati u unutarnju memoriju.

- U fotoaparatu je uložena "Memory Stick Duo". Izvadite ga.

---

#### Ne možete kopirati podatke pohranjene u unutarnju memoriju na "Memory Stick Duo".

- "Memory Stick Duo" je pun. Provjerite kapacitet (preporučuje se 32 MB ili više).

---

#### Ne možete kopirati materijal s "Memory Stick Duo" kartice ili računala u unutarnju memoriju.

- Materijal s "Memory Stick Duo" kartice ili računala ne možete kopirati u unutarnju memoriju.

### Ispis

Također pogledajte odjeljak "Pisač koji podržava funkciju PictBridge" (u nastavku).

---

#### Slike se ispisuju s oba odrezana kraja.

- Kod nekih pisača može se dogoditi da lijevi, desni, gornji i donji rub slike budu odrezani. Posebno kod slika veličine [16:9], može se dogoditi da su odrezani rubovi.
- Kod ispisa slika koristeći vlastiti pisač, pokušajte isključiti postavku rezanja rubova ili ispisa bez rubova. Konzultirajte proizvođača pisača o tim opcijama.
- Kod ispisa slike u digitalnom fotolaboratoriju, raspitajte se u studiju o mogućnosti ispisa bez rezanja rubova.


---

### Ne mogu se otisnuti slike s prikazanim datumom.

- Fotografije možete tiskati s datumom koristeći "Picture Motion Browser" (str. 72).
- Ovaj fotoaparata nema funkciju prikaza datuma na fotografijama. Ipak, s obzirom da fotografije snimljene pomoću fotoaparata sadrže i datum snimanja, možete ispisati fotografije s prikazanim datumom ako pisač ili softver prepoznaje Exif informacije. Za podrobnosti o kompatibilnosti s Exif informacijama, konzultirajte proizvođača pisača ili softvera.
- Ako dajete fotografije na ispis u fotografski studio, moguće je ispis datuma ako to zatražite.

## Pisač koji podržava funkciju PictBridge

### Nije moguće uspostaviti vezu između pisača i fotoaparata.

- Fotoaparata ne možete spojiti izravno na pisač koji ne podržava standard PictBridge. Provjerite s prodavateljem podržava li pisač PictBridge ili ne.
- Provjerite je li pisač uključen i može li se spojiti na fotoaparata.
- Opciju [USB Connect] podesite na [PictBridge] u izborniku  (Setup) (str. 53).
- Odspojite i spojite USB kabel. Ako se na pisaču pojavi poruka pogreške, pogledajte njegove upute za uporabu.


---

### Nije moguće otisnuti slike.

- Provjerite jesu li pisač i fotoaparata pravilno povezani USB kabelom.
- Uključite pisač. Više informacija potražite u njegovim uputama za uporabu.
- Odaberete li [Exit] tijekom ispisa, možda nećete moći ispisati slike. Odspojite i spojite USB kabel. Ako ispis i dalje nije moguć, odspojite kabel, isključite pisač, ponovno ga uključite i spojite kabel.
- Nije moguć ispis videozapisa.
- Slike obrađene na računala ili slike snimljene drugim fotoaparatom se možda neće moći otisnuti.

---

### Ispis se zaustavlja.

- Odspojili ste USB kabel dok je bila prikazana oznaka  (PictBridge Connecting).

---

### Nije moguće otisnuti datum i vrijeme na sliku u indeksnom prikazu.

- Pisač nema te funkcije. Upitajte proizvođača pisača o raspoloživosti te funkcije.
- Datum se ne može umetnuti u indeksnom načinu, ovisno o pisaču. Obratite se proizvođaču pisača.

---

### Na mjestu ispisa datuma ispisuje se oznaka "---- -- --".

- Nije moguće otisnuti datum na slikama koje ga nemaju. Podesite [Date] na [Off] i otisnite sliku (str. 79).

---

### Ne možete odabrati veličinu kod ispisa.

- Uпитajte proizvođača pisača o raspoloživosti te funkcije.

---

### Ne možete otisnuti sliku u veličini koju ste odabrali.

- Odspojite USB kabel i ponovno ga spojite uvijek kad promijenite veličinu papira nakon što pisač spojite na fotoaparatus.
- Postavke ispisa fotoaparatusa se razlikuju od istih postavki pisača. Promijenite postavke fotoaparatusa ili pisača (str. 79).

---

### Kad poništite ispis ne možete koristiti fotoaparatus.

- Pričekajte trenutak dok pisač poništava ispis jer to može potrajati (ovisno o pisaču).

## Ostalo

---

### Fotoaparatus ne radi dok je objektiv izvučen.

- Ne pokušavajte na silu utisnuti objektiv koji se prestao kretati.
- Stavite nove baterije ili napunjene nikal-metal hidridne baterije, zatim ponovno uključite fotoaparatus.

---

### Leća objektiva je zamagljena.

- Došlo je do kondenzacije vlage. Ostavite fotoaparatus oko sat vremena prije ponovne uporabe.

---

### Fotoaparatus se zagrijava nakon dulje uporabe.

- Nije riječ o kvaru.

---

### Objektiv se ne pomiče kad uključite fotoaparatus.

- Baterije su prazne. Zamijenite ih novima ili napunjenim nikal-metal hidridnim baterijama ili upotrijebite AC adapter (opcija).

---

### Kad uključite fotoaparatus, prikazuje se izbornik Clock Set.

- Ponovo podesite datum i vrijeme (str. 54).

---

### Želite promijeniti datum ili vrijeme.

- Ponovno podesite datum i vrijeme (str. 54).

# Poruke upozorenja

## Poruke

Ako se pojave sljedeće poruke, slijedite upute.



- Baterije su prazne. Uložite nove ili napunjene nikal-metal hidridne (opcija). Ovisno o uvjetima uporabe ili vrsti baterija, indikator može treptati čak i ako je preostalo još 5 do 10 minuta.

### System error

- Isključite i ponovo uključite fotoaparata.

### Internal memory error

- Isključite i ponovo uključite fotoaparata.

### Reinsert the Memory Stick

- Stavite "Memory Stick Duo" pravilno.
- Uloženi "Memory Stick Duo" se ne može koristiti s ovim fotoaparatom (str. 96).
- "Memory Stick Duo" je oštećen.
- Kontakti "Memory Stick Duo" su zaprljani.

### Memory Stick type error

- Uloženi "Memory Stick Duo" se ne može koristiti s ovim fotoaparatom (str. 96).

### Format error

- Ponovno formatirajte medij za snimanje (str. 48 i 49).

### Memory Stick locked

- Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici je postavljen na LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 96).

### No memory space in internal memory No memory space in Memory Stick

- Obrišite nepotrebne slike ili datoteke (str. 28).

### Read only memory

- U ovom fotoaparatu ne mogu se snimati ili brisati slike s "Memory Stick Duo".

### No file

- U unutarnjoj memoriji nema snimljenih slika.

### No file in this folder

- U mapi nema snimljenih slika.
- Niste ispravno kopirali slike s računala (str. 67).

### Folder error

- Na "Memory Stick Duo" kartici već postoji mapa s iste prve tri znamenke. (Primjerice, 123MSDCF i 123ABCDE). Odaberite druge mape ili načinite novu (str. 49, 50).

### Cannot create more folders

- Na "Memory Stick Duo" kartici već postoji mapa s prve tri znamenke "999". Nije moguće izraditi još mapa.

---

### Cannot record

- Snimanje u odabranu mapu nije moguće. Odaberite drugu mapu (str. 50).

---

### File error

- Problem kod reprodukcije.

---

### File protect

- Isključite zaštitu (str. 41).

---

### Image size over

- Pokušali ste reprodukciju slike u veličini koju nije moguće reproducirati ovim fotoaparatom.

---

### Invalid operation

- Pokušali ste reproducirati datoteku koja nije kompatibilna s fotoaparatom.

---

### (indikator koji upozorava na vibracije)

- Fotoaparat može vibrirati ako količina svjetla nije dostatna. Koristite bljeskalicu, upotrijebite funkciju smanjenja zamućenja ili postavite fotoaparat na stativ.

---

### Enable printer to connect

- Opcija [USB Connect] je podešena na [PictBridge], međutim fotoaparat je priključen na uređaj koji ne podržava PictBridge. Provjerite uređaj.
- Nije moguće uspostaviti vezu. Odspojite i ponovno spojite USB kabel. Ako je na pisaču prikazana poruka o grešci, pogledajte upute za uporabu isporučene s pisačem.

---

### Connect to PictBridge device

- Pokušali ste otisnuti slike prije nego je uspostavljena veza s pisačem. Spojite fotoaparat na pisač koji podržava PictBridge.

---

### No printable image

- Pokušali ste izvesti [DPOF image] bez upisa oznake DPOF na sliku.
- Pokušali ste izvesti [All In This Folder], a odabrali ste mapu koja sadrži samo videozapise. Nije moguće ispisati videozapise.

---

### Printer busy

#### Paper error

#### No Paper

#### Ink error

#### Low Ink

#### No Ink

- Provjerite pisač.

---

### Printer error

- Provjerite pisač.
- Provjerite je li željena slika oštećena.



- U tijeku je prijenos podataka u pisač. Nemojte odspajati USB kabel.

---

### Processing

- Pisač poništava postupak ispisu u tijeku. Ne možete nastaviti s ispisom dok ne završi, a to može potrajati neko vrijeme, ovisno o pisaču.



## **Uporaba fotoaparata u drugim državama** **— Napajanje**

Svoj fotoaparat i AC-LS5K AC adapter (nije isporučen) možete upotrebljavati u svakoj državi ili regiji gdje je napon u rasponu od 100 V do 240 V AC, 50/60 Hz.

- **Nemojte upotrebljavati elektronski transformator (putni pretvarač) jer može uzrokovati kvar.**

# 0 "Memory Stick" kartici

"Memory Stick" je kompaktan prenosivi IC medij za snimanje. "Memory Stick" kartice koje možete koristiti u ovom fotoaparatu su popisane u donjoj tablici. Ne možemo jamčiti ispravan rad svih funkcija "Memory Stick" kartice.

Vrsta "Memory Stick" kartice	Snimanje/ reprodukcija
Memory Stick (nekompatibilan s MagicGate)	—
Memory Stick (MagicGate kompatibilan)	—
Memory Stick Duo (nekompatibilan s MagicGate)	○
Memory Stick Duo (MagicGate kompatibilan)	○*1*2
MagicGate Memory Stick	—
MagicGate Memory Stick Duo	○*1
Memory Stick PRO	—
Memory Stick PRO Duo	○*1*2*3

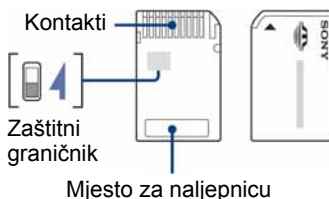
\*1 "Memory Stick Duo", "MagicGate Memory Stick Duo" i "Memory Stick PRO Duo" imaju MagicGate tehnologiju zaštite od neovlaštenog kopiranja koja koristi sustav enkripcije podataka. Ovaj fotoaparat ne podržava snimanje/reprodukciju koja zahtijeva MagicGate standarde.

\*2 Podržava brzi prijenos podataka putem paralelnog priključka.

- Ovaj proizvod podržava "Memory Stick Micro" ("M2"). "M2" oznaka za "Memory Stick Micro".
- "Memory Stick Duo" formatiran u računalu možda neće raditi u ovome fotoaparatu.
- Vrijeme upisa/čitavanja podataka razlikuje se, ovisno o kombinaciji "Memory Stick" kartice i uređaja.

## Napomene o uporabi "Memory Stick" kartice (opcija)

- Nije moguće snimati ili brisati slike kad je zaštitni graničnik postavljen na LOCK.



Položaj i/ili oblik graničnika može se razlikovati, ovisno o "Memory Stick Duo" kartici.

- Nemojte vaditi "Memory Stick Duo" tijekom očitavanja ili upisivanja podataka.
- Podaci se mogu uništiti u sljedećim situacijama:
  - Ako izvadite "Memory Stick Duo" ili isključite fotoaparat tijekom očitavanja ili upisivanja podataka.
  - Ako koristite "Memory Stick Duo" na mjestu izloženom statičkom elektricitetu ili smetnjama.
- Savjetujemo pohranjivanje važnih podataka na rezervni medij.
- Ne pritišćite jako kad pišete na naljepnicu.
- Ne lijepite naljepnicu izravno na "Memory Stick Duo" ili na adapter.
- "Memory Stick Duo" nosite i spremajte u isporučenu kutiju.
- Ne dodirujte kontakte "Memory Stick Duo" rukom ili metalnim predmetom.
- Nemojte udarati, savijati "Memory Stick Duo" i pazite da vam ne ispadne.
- Nemojte rastavljati ili mijenjati značajke "Memory Stick Duo" kartice.
- Pazite da se "Memory Stick Duo" ne smoči.
- Nemojte držati "Memory Stick Duo" nadohvat male djece. Mogli bi ga slučajno progutati.



## O "Memory Stick" kartici

- Nemojte koristiti ili držati "Memory Stick Duo" na sljedećim mjestima:
  - Vrućim mjestima, poput vozila parkirano na suncu
  - Mjestima izloženim izravnom suncu
  - Vlažnim mjestima ili mjestima s korozivnim tvarima

### **Napomene o uporabi Memory Stick Duo adaptera (opcija)**

- Kad s ovim fotoaparatom koristite "Memory Stick Duo", obavezno koristite Memory Stick Duo adapter. Ako "Memory Stick Duo" stavite bez adaptera u fotoaparatus, možda ga nećete moći izvaditi.
- "Memory Stick Duo" ulažite u Memory Stick Duo adapter u ispravnom smjeru i dokraja. Nepravilnim ulaganjem možete uzrokovati kvar.
- Kad koristite "Memory Stick Duo" uloženi u Memory Stick Duo adapter u kompatibilnom uređaju, uložite ga u pravilnom smjeru. Pogrešno umetanje može prouzročiti oštećenje opreme.
- Nemojte Memory Stick Duo adapter umetati bez "Memory Stick Duo" kartice u uređaj jer to može prouzročiti kvarove.

### **Napomene o uporabi "Memory Stick PRO Duo" kartice (opcija)**

S ovim fotoaparatom možete koristiti "Memory Stick PRO Duo" kapaciteta do 4 GB.

### **Napomene o uporabi "Memory Stick Micro" kartice (opcija)**

- Za uporabu "Memory Stick Micro" kartice u ovom fotoaparatu, trebate M2 adapter veličine Duo. Umetnite "Memory Stick Micro" u M2 adapter veličine Duo, zatim umetnite adapter u otvor za Memory Stick Duo. Uložite li "Memory Stick Micro" u ovaj fotoaparatus bez uporabe M2 adaptera veličine Duo, možda ga nećete moći izvaditi iz fotoaparata.
- Ne ostavljajte "Memory Stick Micro" nadohvat maloj djeci. Mogla bi ga slučajno progutati.

# Napomene o baterijama

## Baterije koje se mogu i ne mogu upotrebljavati s fotoaparatom

Vrsta baterija	A	B	C
LR6 (veličina AA) alkalne baterije <sup>*1</sup>	○	○	—
HR 15/51:HR6 (veličina AA) nikal-metal hidridne baterije <sup>*1*2</sup>	—	○	○
ZR6 (veličina AA) oksi nikal primarne baterije <sup>*1</sup>	—	○	—
Litijske baterije	—	—	—
Manganske baterije	—	—	—
Ni-Cd baterije	—	—	—

A: isporučene

B: podržane

C: punjive

<sup>\*1</sup> Prije uporabe baterija, pročitajte sljedeće mjere opreza za svaku vrstu baterija.

<sup>\*2</sup> NH-AA-2DB twin pack i sl.

Kod baterija koje nisu podržane, ne može se jamčiti ispravan rad uređaja ako napon padne ili se pojave drugi problemi zbog naravi baterije.

## Napomene o alkalnim (isporučene) i oksi nikal primarnim baterijama (opcija)

- Alkalne baterije i oksi nikal primarne baterije se ne mogu puniti.
- Alkalne baterije i oksi nikal primarne baterije imaju kraći radni vijek od nikal-metal hidridnih baterija. Zbog toga se fotoaparatom može isključiti čak i ako indikator stanja baterija pokazuje dostatan napon baterija.
- Učinek baterija se jako razlikuje ovisno o proizvođaču i vrsti baterija. U nekim slučajevima, radni vijek baterija može biti vrlo kratak. To je posebno slučaj kod niskih temperatura. Zato možda nećete moći snimati na temperaturama ispod 5°C.
- Nemojte miješati nove i stare baterije.
- Indikator stanja baterija možda neće prikazivati točno kod uporabe alkalnih i oksi nikal primarnih baterija.

- Zbog karakteristika alkalnih baterija i oksi nikal primarnih baterija, postoji velika razlika između raspoloživog vremena snimanja i vremena reprodukcije. Zbog toga se fotoaparatom može isključiti s izvučenim objektivom kod promjene položaja funkcijskog kotačića. U tom slučaju, zamijenite baterije novima. Uz nikal-metal hidridne baterije, možete snimati dulje vrijeme.

## Napomene o nikal-metal hidridnim baterijama (opcija)

- Nemojte guliti omot baterija niti ih oštećivati. Nikada nemojte upotrebljavati baterije s kojih je djelomično ili u potpunosti uklonjen omot ili baterije koje su na bilo koji način napuknute. Može doći do curenja, eksplozije ili zagrijavanja baterija te opekлина ili ozljeda te nepravilnosti u radu punjača.
- Nemojte nositi ili pohranjivati nikal-metal hidridne baterije s metalnim premetima. Metalni predmeti mogu kratko spojiti + i – kontakte i uzrokovati zagrijavanje ili požar.
- Ako su kontakti baterija zaprljani, baterije se možda neće pravilno puniti. Obrišite ih suhom krpom i sl.
- Kad ih kupite ili ako se dulje vrijeme nisu upotrebljavale, nikal-metal hidridne baterije možda neće biti potpuno napunjene. Pojava je normalna za ovu vrstu baterija i nije kvar. Ako se to dogodi, više puta do kraja ispraznite baterije i napunite ih do kraja kako biste riješili problem.
- Ako puniti nikal-metal hidridne baterije prije nego što se potpuno isprazne, indikator niskog napona baterija se može pojaviti ranije od očekivanog. Pojava se naziva "memorijski efekt"\* . Ako se to dogodi, puniti baterije samo nakon što se potpuno isprazne.  
\* "Memorijski efekt" - pojava u kojoj se kapacitet baterije privremeno smanjuje.
- Kako biste do kraja ispraznili baterije, uključite slide-show mod na fotoaparatu (str. 42) i ostavite dok se fotoaparatom ne isključi.
- Nemojte zajedno upotrebljavati nove i upotrebljavane baterije.
- Nemojte izlagati baterije vodi jer nisu otporne na vodu.



Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ) možete pronaći na našim web stranicama za korisničku podršku.

<http://www.sony.net/>